

"Why?" you ask, does the FOCUS publication emphasise lifestyles and work choices in its quarterly newsletter to Christian students in tertiary education and those who prayerfully support the ministry? Why read books on Justice and Management; why talk about cricket & engineering and dedicate so many pages to life in campus? Are we diluting the Gospel of Jesus? Are we not concerned about Evangelism and Mission? As we come to the close of one financial year and the beginning of another, it is good to ask these questions and review what we stand for ...

I like to think that we are not changing the Gospel, that we do want the scriptures to form who we are and how we live and that our lives will be a holy sacrifice, acceptable to God, which will be our spiritual service of worship. We are a ministry then that longs to change how we talk about faith and discipleship. And so the FOCUS staff continues to grapple with how we help students to experience the presence of God in their lives.

Dr Jacobina's profile and Jasmine Obeyesekere's reminisces of her days in University give us a glimpse of the student to student ministry that we encourage and promote. Our desire is that with both SCOPE and with www.focus.lk, that we would hold

01

out to you a Whole Gospel vibrant and life changing and ask that you consistently pray for this ministry.

As this year comes to a close, we acknowledge with gratitude God's goodness and faithfulness. And we thank all of you who have supported this ministry over the last year. Given below is a summary of the financials incurred in 2010/2011 and the budget for 2011/2012.

	FOCUS FINANCIALS			
	Actual 2010 - 2011		Budget 2011 - 2012	
Contributions - General	5,164,396			
Contributions - Gift in Kind	103,750			
Other	317,946			
IFES for Regional Staff Training Conf.	958,790			
	6,544,882			
		96		%
Staff Expenses	3,071,646	50.25	3,985,122	61.15
Student & Other Conferences	868,500	14.21	1,053,500	16.17
Publications & Communication	299,318	4.90	390,600	5.99
Administration	532,255	8.71	390,000	5.98
Other incl. Capital Items IFES Regional Staff Conference	382,341	6.25	490,000	7.52
Library 2011/2012 (finances available)	958,790	15,68	207,610	3.19
	6,112,850		6,516,832	



Most GCE(A/L) maths stream students are focused on getting into engineering. I remember an alumnus from my school a few years senior to me, who by then was already doing a Chemistry Special degree at Colombo University, advising me to do the same, saying that "Chemistry takes you to the Hand of God". I did not take his advice, entering the engineering faculty myself a few years later.

Where does Engineering take you, then? Engineering is probably more about the hand of Man rather than the Hand of God.

A creative people:

We celebrate in engineering the God given ingenuity (creative cleverness) of men and women who responsibly use natural resources to deliver

products and services for the good of all. This ingenuity is a gift of God's creation.

Then the Lord said to Moses, "See I have chosen Bezalel son of Uri, the son of Hur, of the tribe of Judah, and I have filled him with the Spirit of God, with skill, ability and knowledge in all kinds of crafts – to make artistic designs for work in gold, silver and bronze, to cut and set stones, to work in wood, and to e ng ag e in all kinds ofcraftsmanship." (Exodus 31:1-5)

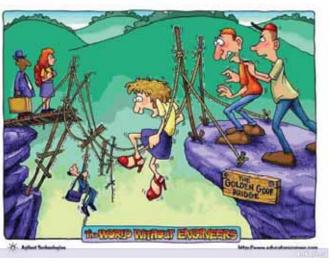
FOCUS on Engineering

A sinful people:

Because we are fallen, sinful beings however, engineering can often be used for bad purposes. This is what happened in Genesis chapter 11 when the inhabitants of the earth tried to use new technology to glorify themselves through a tower in Babel that reached to heaven. God confounded their plans and scattered them across the earth.

We must recognize therefore that **Technology is a powerful tool.** We must also grasp the idea that it **is NOT neutral (Neither Good or Bad)**. The **nature of the technology itself can influence the shape of our communities.**

For example, it is argued that



computer and communications technologies have converted the world to a "global village". However, the many millions who do not have these technologies are "left behind". And even those in the "village" tend to behave as individuals, each one absorbed in their own visual screens.

So, because of the fall, we must develop a suspicion about Pr technology, even if we do use it and promote it.

A redeemed People:

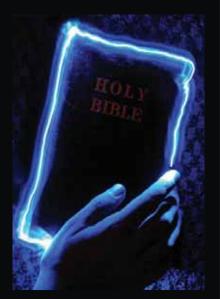
As Christians, we believe that God is redeeming us and the world back to himself, and we are called to be part of this.

One way in which **engineers can** redeem the world is by looking out for and tackling its biggest problems.

An example is Joseph Bazelgette, who was referred to in the Times of London (16 March 1891) as 'that great, far-sighted engineer, who probably did more good, and saved more lives, than any single Victorian public official'. Bazelgette was the chief engineer to London's metropolitan board of works, responsible among other things for building London's sewerage system. (Before this London's sewage used to flow in surface drains, not conducive to good public health). The Times continues, highlighting the great but largely unseen impact of engineers on the quality of life, saying 'Of the great sewer that runs beneath, Londoners know, as a rule, nothing, though the Registrar-General could tell them that its existence has added 20 years to their chance of life'.

It is good also to remember that Engineers are often out of the "public eye" because they work in groups rather than as individuals. However, it is good to become God's missionaries in the field of Engineering even if we do not get the personal prestige that accompanies doctors, lawyers and architects!

Prof. Priyan. Dias



A GLOBAL COMMUNITY OF THE WORD

The IFES Bible Study Consultation was held in Singapore with the participation of 30 young staff and students from 24 countries representing all the 11 regions of IFES global ministry. The purpose of the Consultation was to understand the ways in which Scripture is used in each of the regions, the questions that need to be addressed and to develop ways and means to strengthen Scripture Engagement in each region. It was a blessed time of sharing and brainstorming as we experienced the power of God's Word and developed ways in which to share that to a new generation of students.

In an increasingly online culture the participants discussed various ways in which Scripture Engagement could be catered better for the students. In FES Malaysia, Bible reading is promoted through their website by highlighting a "Book of the Month" with useful tips on "How to Read" and "Some Questions to Think About". There was much discussion on the feasibility of developing a website where

users can study scriptures online with those from different parts of the world and seeing how our cultural background affects our reading of the text. The use of non-linear methods in training how to study scripture was emphasised rather than the linear method of going from observation to interpretation and then finally application. The current "soundbite" generation are also attracted by 'catch phrases' in how you present the reading and study of scriptures. Phrases like 'bible study' are now being replaced by more catchy phrases such as "WORDilicious Investigators" and GiGs ("Groups Investigating God"). More and more movements are also using various media and drama as a form of creating interest and helping the students to dig deeper into the message of the biblical text. Other movements use creative forms of presenting the bible stories through culturally popular formats like comics ('Manga bible'-

http://www.bible.or.jp/e/manga.html) and even lego characters (http://www.thebricktestament.com/).

The participants agreed that no one particular way of studying scripture is applicable for all environments and cultures. However they were all united in the belief that the bible continues to be 'useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness, so that the servant of God may be thoroughly equipped for every good work'.

Yohan Abeynaike

The University – A place of Mission

Sheila Richards and I were two stressed "freshies" after our first taste of having been ragged. Late night that first day on campus, we were encouraged by Evan Ekanayake who read to us the story of Joshua about to enter the Promised Land. It was a surreal Bible study, by torchlight in the middle of the night huddled on Evan's bed while her

roommates slept..but it was a wonderful commissioning to what God had in store for us in the years ahead.

In looking back at my student days in Pera (1992-96), I find that the following were key characteristics that undergirded what Mission looked like.

Being rooted in our place of ministry

Vinoth Ramachandra introduced

us to the idea of being 'buried' in the place we desire to serve. This is the example of an incarnational lifestyle that Jesus demonstrated and about which he talked when he said that "unless a grain of wheat falls into the ground and dies, it remains only a single seed. But if it dies, it produces many seeds" (John 12:24). To us, mission included understanding and identifying with the culture of our university community by living alongside the people we hoped to impact with the gospel. This idea had an impact on how frequently some of us went home to Colombo for the weekends. On average, I went home only once in 3 weeks, using the



weekends to catch up on work and visit fellowship students in other halls of residence and generally just "being" with people. For Sheila Richards and myself, (who were batchmates /roommates/partners in ministry in campus and school) who gave the student ministry our best in terms of time, both at the local



Cont. from page 3

fellowship level and in leadership at the NSE, mission once meant that we deliberately chose not to go down to Colombo for a poya day programme, because we realized that we weren't spending much time with our non-Christian friends at Pera. When we had our 2 week break in the first year, Cheryl Poobalan (Arnold) and I travelled together from Colombo to Pera for a couple of days so that the weekly Bible study could continue to be held since all the leaders (who happened to be Arts students) were on vacation and the E Fac was in session and we knew that students would show up. I believe we used that trip to stay on an extra day, organize a prayer night, visit students etc.

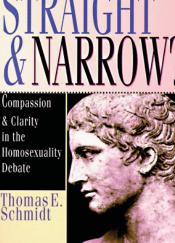
The students in our batches knew us, we hung out with different kinds of students, not just our friends or fellowship members. This helped when we had to go against the grain. I once stood up to voice a protest at a packed meeting of the student body in the Arts Theatre, where the Arts Fac student union were calling on all to boycott lectures, in retaliation against the suspension of some students for ragging. It was uncomfortable to get up in the auditorium with the heightened emotions of 4 hot headed batches to say something different, but I believe students respected the fact that I sat with batch mates who felt differently or who chose to be silent while I said what I had to say, rather than sit with the group that felt as I did.

Community

I think we firstly identified ourselves with the other



Cont. page 5



in the

Debate

Homosexuality – A moral issue which has evolved around mankind since its beginning, and come to a significant position in our society including our everyday lives. From being labeled, despised and deprived of social and legal acknowledgment, Homosexual activists have been able to build a society that accepts and acknowledges homosexuals and redefine social norms and traditions.

In this context, Christian leaders and teachers have debated, discussed and reasoned out the matter with various views and biblical adaptations. But what really is the actual Biblical view on the issue?

Straight & Narrow' - by Thomas E. Schmidt gives a well researched, clear and biblical reasoning to a view every Christian should hold regarding the matter. In the authors words "I am not writing to persuade the gay and lesbian community or its supporters, but rather to deepen the understanding and sensitivity of those who question or disapprove of homosexual practice".

What interested me most about the book was that it has not only analyzed the biblical perspective to the issue, but also compared it with the arguments often used by many homosexual activists and revisionists.

The Bible is crystal clear on the

matter – Homosexuality is wrong. Simply because it violates the original purpose of God for humans; God created human beings - man and woman to be a company in all times. God instituted marriage and He saw that it was good and he blessed them: Homosexuality violates marriage.

But most importantly, does this leave Christians any room to accuse, judge despise and label homosexuals?

Review The author emphasizes very much on personal struggles and individual

> pains that are hidden behind the social revolution. He boldly brings to light the prejudices of self righteous Christians who overlook their own personal sexual impurities and point at homosexuals. Jesus reached out to sinners, not to accuse them but rather to set them free. The author speaks of the responsibility of Christians to reach out to homosexuals with love and care and help them find Jesus. He says "Christians who cannot yet deal with the issues calmly and compassionately should keep their mouths shut, and they should certainly stay away from the front lines of ministry and public policy debate - not to mention television talk shows. [...] They must be convinced that the way of Jesus is the way of the Wounded Healer, not the Holy Terror" (P173)

> Schmidt also enlightens the reader on the health and social effects of homosexuality. The book is complete and comprehensive, and it addresses the subject well. In an ever changing world, as Christians it is important to know the correct biblical perspective on matters like homosexual behavior and I believe this book serves that purpose well. It is good that both who share the authors views and those who do not, reflect on the book "Straight & Narrow". However, it is perhaps most important for all of us to share his attitude, and not be content with holding a theologically "correct" position!

Reviewed by Ayomi Marshall – University of Sri J'Pura





Dr. Jacobina Rohan-Prashanth,

"I'm a very talkative person" Jacobina laughs in warning as we settle down to a good phone chat. True to her word, she has story after story to share, and one cannot help but be inspired listening to her.

Early Beginnings: Jacobina was brought up in a small village in Mullaitivu which had no church and no other Christian families. "My father was a man of great faith" she reminisces, describing his strictness in terms of devotion, fasting and prayer in his family. "We just used to say the Lord's Prayer" Jacobina laughs, "it was only a habit". Apart from the Reform Crusaders that visited their area once or twice a year, not until she was selected as a medical student at the University of Jaffna did Jacobina have an opportunity to step into a church and worship God with other believers. But Sunday morning service in the university chapel was an ordeal for her. "I used to hate it!" she laughs, Her attendance at FOCUS retreats and camps was

Cont. from page 4

Christians on campus, especially those who were part of Pera DC. We liked being together, not only those of us who shared a similar cultural background, but also with Christians who were culturally and linguistically different from us. Our

core meeting times itself were a testimony to Christian community in the campus environment, as we would sit around a table in the WUS canteen-'kadu meddis' in jeans, a Tamil Special girl wearing sari, motivated purely by the good food, relaxed atmosphere and the promise of entertainment. Not exactly your spiritual role model!

Conversion & Growth: The fellowship in Jaffna University however continued to visit her, pray for her and urge her to join the Bible studies held weekly. And things changed drastically in April 1993. While attending the first worship session at a camp Jacobina confesses she felt "something different" stirring in her heart. As the day progressed into night she found herself unable to sleep, in the need to pray and just praise God. The next day Jacobina volunteered to share her testimony with the others. "After that, I was like a bird" she laughs, describing how her whole life took on new colour and how enthusiastic she was about attending worship and praying and praising with other believers things she had despised and railed against as senseless and stupid. Steadily, family and career were replaced by a new number one in Jacobina's life-Jesus.

The greatest change in the way things happened for her after that, and the greatest inspiration to us struggling at a time of transition in our lives, is the decision-making process that became a central part of Jacobina's life. She recalls a 3 day camp on decision making and so whether it was her career, marriage, money, family, health, travel, lifestyle or ministry, every decision she made, she made around the principles first laid in her student



days and a discipline of fasting and prayer. "In my childish way I would ask God to give me the right answer" she says, describing how after she had completely committed the decision to Christ, many people she knew would confirm the path the Holy Spirit had led her to decide upon. "So few years but we learnt so much; matured so much in our faith & discipleship!!" say both Rohan-Prashanth (from Peradeniya University) and Jacobina (Jaffna University)

Pray for Jacobina, Rohan-Prashanth, Mercy & Samuel: It is their greatest desire to influence the lives of the many young Christians they both come into contact with to become disciples of Jesus in the way they were taught to live during their student years. The decision to live, work and minister in Trincomalee, both to the community as a Doctor and to the highly fragmented church as a Counsellor, was a decision made in the light of their faith with waiting on the Lord, fasting and prayer she confirms. Rohan-Prashanth works as Assistant Director, Planning, Divisional Secretariat, Trincomalee and Jacobina continues to work in the General Hospital.

Tamil speaking E-fac boys, a Sinhala medium boy, not only having our tri-lingual planning meetings or prayer times, but hanging around together afterwards for breakfast or tea. We took time and effort to



understand one another and be real friends across ethnic, cultural and linguistic divisions. We used holidays to visit a fellowship member in Matale and being at camp in Kegalle to visit a fellowship member in Kegalle. When Culas

(from Mannar and Co-ordinator after me) needed housing in Colombo for a week, he stayed at my place in Maharagama¹. After graduation, Beryl Rasiah (from Batticaloa) and I have visited each other's homes, I have visited

Cont. from page 5

Jayakumar and Jeyamaran and their families in Trincomalee and attended weddings in Trinco and I know that Sheila still Matale. visits Beryl and Praba Mahadevan when she goes to Batticaloa. Navaratnam Anasthas & I and our families visit each other regularly in New York and consider ourselves family. Last month on a short trip to Kandy limited in whom I could see since my children aged 5 and 2 were with me, a main priority was to visit Aunty Malar, Senthil's mother whose home was our Sunday refuge during our student days.

We saw ourselves as belonging to the larger national body of students who were interested in being witnessing communities for Christ in their campuses. Sheila Richards and Shehan Williams (Ragama Medical) accompanied Preethiviraj (our staff worker at that time) to help 'start up' the Eastern Uni fellowship together with Romola



Gnanapragasam (who resided there at that time and was a part of the Jaffna fellowship & later Ragama med). As NSE Chair, I visited the 4 Colombo/Gampaha based fellowships and kept in touch via snail mail with Jaffna. Community for me also meant not being willing to give up on one another and trying to work through conflict.

Sacrifice

Maithrie White, a senior in core once, said that there will always be a few who will carry the burden of ministry. I was privileged to be one of those. During one year in Core, I realized that the composition of our team that year consisted of folks at different levels of maturity and the

time that could be expected from some might be limited, saw others busy with a full schedule of extra curricular activities and decided that for the sake of the ministry at Pera, I will not take on additional commitments that will inevitably clash with the limited time available. I took on the role of NSE Chair around the time my father died of cancer. At this period I was Co-ordinator Pera DC as well. Our family situation meant that I went to Colombo much more often and as such decided that the area that I would cut down time-wise was my academic work. (I was reading for a special degree in English). I put in enough effort for a lower, anything more would have meant significant reduction of ministry/family commitments². I have never regretted my choice. At a more everyday level, for all of the 4 years at Pera, it took me about 6 hours to prepare to lead a 1 hr Bible study – pray, do the

study for myself, work out questions that would cover the necessary angles and translate my English questions to appropriate Sinhala questions and have the flow sufficiently in my head that I would lead effectively.

Faithfulness

Another key attribute of our ministry is that we showed up when we

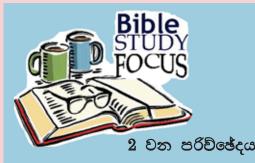
needed to and did what we had to do. This included the weekly Bible study even if we had exams coming up. We only excused ourselves from leading a study the day before an exam. The girls met weekly at Ramanthan/Sanghamitta for prayer. We reviewed and planned our ministry goals each quarter, had core meetings and prayer meetings once a week, all night prayer once a month, occasional poya day programmes that we organized in Kandy, organized Pera camps (either evangelistic or deeper life depending on the situation), spent time visiting both the next level of leadership and those who occasionally showed up.



We spent time with our batch-mates and imbibed the culture of the placelike being part of the Wala festival. In addition of course there were poya day programmes and NSE meetings that we attended in Colombo, National camps, Leadership camps, etc.

Faithfulness is related more I feel to being steadfast in the everyday work we have been called to do, rather than having a lot of quantifiable 'results.' When our batch left, there was no mature team to carry the ministry forward, even though there was a Core and several Christian students, with perhaps just one who had a vision for university ministry. There was Focus staff support for the struggling group, but about a year or so down the line, the ministry was in disarray and Shantha Pieris & P.

Cont. page 7



පසුබිම හා 1 වන පරිච්ඡේදය

ඊශුංයෙල් ඉතිහාසයේ අඳුරුතම පැයේදී ලියවෙන්නා වූ ගීතයකි. කි.පූ. 586 යෙරුසලම වැටීමට ඔන්න මෙන්න කියා තිබූ මොහොතක, දිවැසිවර යෙරමියා තම ඇදහිල්ල පුකාශ කරන්නේ මෙම ගීතයෙනි. පළමු පරිච්ඡේදය තුල ඊශුායෙල් ජනතාවගේ පාපය හා එහි පුතිඵල දක්වෙන අතර දෙවන පරිඡේදය තුල දේව විනිශ්චය හා දඩුවම පුකාශ වේ.

2 වන පරිච්ඡේදය

- 2:1 දේව විනිශ්චයට පත්වන ජනතාව, එමගින් තම මැවුම්කාර දෙවියන්-වහන්සේගේ තේජස අඩුවන බව තේරුම් ගනිති. දේව තේජස ලෞකික ලෙස අවට ජාකීන් දුටිවේ නීතිය (ටෝරා) හා දේව මාලිගාව (යාග පූජා) තුලින් ය.
- 2:2 දේව තේජස ස්වර්ගීක වූවත්, ලෞකික ලෙස එය ඉස්මතු වු අවස්ථා වලට (උදා-බලකොටු, රාජාාා) එරෙහිව එය පුදර්ශනය වේ.
- 2:3 ඊශ්‍රායෙල් වරුත් තම සතුරත් සමහ යුද්ධ කල විට එහි පෙරමුණ ගත්තේ දෙවියන්වහන්සේ ය. (සේනාවල

Cont. from page 6

Ravindran had to build a fellowship again. This is the fellowship that Kolitha Dissanayake inherited and has worked with for many years. In a sense, I see that with the passing of time, God has been faithful to the work at Pera and blessed and multiplied what our generation and others sowed (in prayer and works of obedience) to something bigger. Incidentally, in our time, except in the first year, there was no staffworker at Pera and in fact for a while Focus did not have a GS either.

In considering Peradeniya University as a place of Mission, I learned far more than I gave out in ministry. It was a period in my life where I grew a lot as a disciple in a relatively short time. It was also one of the most fun times of my life! Staying up late to talk and laugh,

taking off to a friend's room for a sleep over, walking back to the Halls from the library in the night after studying for exams, enjoying the peace and quiet and the natural beauty of the place walking from Arts Fac to Sarasavi Uyana, going over the Mahaweli to E-Fac and encountering the monkeys, enjoying the Inter-Hall drama competitions, the lounging around with all kinds of people on campus, getting late passes to go out with batch-mates for one another's birthdays, stopping a sand-truck and getting a lift to the exam hall when we were running late & the buses were crowded and going out with our high-spirited batch on a boat at night to an island restaurant on the Mahaweli for dinner to celebrate Sheila's and another friend's birthday come to mind.

In my view, being rooted, building community, being faithful and learning to pay the cost of discipleship are all characteristics that are applicable in each student generation and in any ministry context. At a practical level, all four areas revolve around the giving of time. As we move forward, we need to think about how we can inculcate these kinds of lifestyle qualities in the present context of student ministry. Students need to think about how they can be good stewards of their time and prioritize well. Together we need to find ways of "doing more with less," be it time or any other resource³.

Jasmine Obeyesekere Fernando

1 First written for the forthcoming anniversary volume of Focus.

- 2 First written for the forthcoming anniversary volume of Focus.
- $3\,\rm Mustard$ Seed vs McWorld: Re-inventing Life and Faith



ස්වාමිත්වහත්සේ) නුමුත් යෙරමියා දකිත ලෙස එතුමත්ම සතුරත්ට රිසිසේ පහර දීමට ඉඩ හැර ඇත. එමගින් තම ජනතාව, දෙවියන්වහත්සේ විසිත් අතහැර ඇත.

- 2:4 පාපය ඉදිරියේ දේව කෝපයට ලක්වන ජනතාව හට විනිශ්චය ගෙන දීමට දෙවියන්වහන්සේ ඊශුායෙල් ජනතාව ගේ සතුරන් තෝරාගෙන ඇත.
- 2:5 1 වන පදය හා සසඳන්න.
- 2:6 රජ හා පූජකයා, ආලේපකල අය වූහ. තම වගකීම් ඉටු තොකල එකී පිරිස් දේව උදහසට ලක්වූහ.
- 2:7 ඊශ්‍රායෙල් ජනතාව විවිධ මංශලා පැවැත්වීමට රුසියෝ වූහ. ඒවා ඉතා අලංකාර මෙන්ම දඩි සතුටට හේතු වු අවස්ථා විය. මෙම මංශලා වලට පාදක වුයේ, මිසරයේ වහල්කමේ සිටි ජනතාව ඉත් මුදා යලි තම භූමියට රැගෙන ඒමයි. (නික්මයාම පොතේ මෙයට කරුණු සපයයි.) එම මංශලා ව ල දී හටගත් සෝෂාව, මේ වන විට කනපිට පෙරළි ඇත.
- 2:8 2 වන පදය හා සසඳත්ත. හෙබුව් සාහිතායේ ඇති නැවත පුවාරයත්, හාසායත් මෙහි දක්වේ. උත්පත්ති පොතේ දක්වෙත මැවුම්කාර දෙව්යන්වහන්සේ ම මෙහිදී තම මැවිල්ල

කනපිට පෙරලන සේක.

2:9 දේව උදහසට ලක්වන කරුණු දෙකක් මෙහි දක්වේ.
1. වාවස්ථාව/ නීතිය නැත.
2. දිවැසිවරු දර්ශන නොලබා නිහව සිටිති.
එය මුළු පරිපාලන තන්තුයටම

බලපායි.

- 2:10 මහළු අය :- පරිනත මෙවන් අය ගොලු වී සිටිති. ඔවුන්ගේ පරිතත බවිත් කිසි වැඩක් ගත තොහැක. කතාාාවෝ :- හිස බිමට තමා සිටින්තේ තම ලැජ්ජාව සහවා ගැනීමටයි. මත්ද තමත් හා විවාහ වීමට කිසිවෙකු තැත. ලෞකික නුවණ හා සුත්දරත්වය දේව උදහසට ලක් වී ඇත.
- 2:11,12 අාහාර හිතය වඩාත් ම බලපාන්තේ ළමයින්/ කිරි දරුවන්ට ය. ඔවුන්ගේ ශෝකය කෝපයට පෙරළි ඇති අයුරු මින් පෙන්වා දෙයි. මව්පිය-දරු සම්බන්ධතාවය දෙදරා ගොස් ඇත.
- 2:13 මෙම තත්වය යටතේ පුරහනක් වු යෙරුසලම අරාජිත වූ අයුරු යෙරමියා දකියි.
- 2:14 වාවස්ථාව හා දිවැසාවලිය ඒකකයක් ලෙස නොසළකා, ජනතාව සතුටු කිරීමට දිවැස් වැකි කියු බොරු දිවැසිවරු දේව උදහසට ලක්වෙති. සමාජ අපරාධ, ඇති නැති පරතරය,

සමාජ විෂමතා ඉස්මතු තොවීම මෙහි පුතිඵලයයි.

- 2:15,16 යෙරුසලමේ නැහීම හා වැටීම ඉදිරියේ අවට ජාතින්ගේ පුතිචාරය. දේව ජනතාවගේ මූලික අරමුණ වු දෙවියන්වහන්සේ ලෝකයාට පුකාශ නොකිරිම (අද දින සුභාරංචි කරණය) මෙහි පුතිඵලයයි.
- 2:17 දේව විනිශ්චය තනිකරම දෙවියන්වහන්සේ ගේ කියාවක් බව යෙරමිය හඳුනා ගනියි. සුපුරුදු ලෙස ඊශුායලය විනිශ්චය කිරීමට ඔවුන්ගේ ම සතුරන් ආයුධයක් ලෙස භාවිතා වන අයුරු මෙහි දී දක්වේ.
- 2:18,19 දේව විනිශ්චය ඉදිරියේ අපගේ පුතිචාර කෙබඳු විය යුතුද?
 1. කඳුළින් යුතුව දෙවිදුන් යැදීම/ (මනස්ථාපය).
 2. අඛණිඩව දේව පුශංසාව / දිවා- රාති
 3. අවට පසුබිම උදෙසා මැදහත් යැඳුම්.
- 2:20,22 සතුරත් විසින් පූජා ඔප්පු කරන විටම පූජකයින් මරා දමා ඇත. ආහාර හිභය දරුණු වී, තම කුසේ එලය කෑමට තරම් මව්වරු පහත් වී ඇත. සතුරා විසින් අනුකම්පා විරහිත ව මිනිසුත් ඝාතනය කර ඇත. මංගලා අවස්ථාව, අවමංගලා අවස්ථාවට පෙරළි ඇත.



චිශ්ච චිදතාලය තුළ කිතුණුවන්ගේ භූවිකාව

" නුඹලා මේ ලෝකයේ ආකාරයට සමාන තොවී, දෙවියන්වහන්සේගේ කැමැත්ත, එනම් යහපත් වු පිළිගත යුතු වූ සම්පූර්ණ වූ දෙය කුමක්ද කියා දැන ගන්නා පිණිස සිත අඑත් කර ගැනීමෙන් අනාහාකාර

ඇත්තෝ වෙයල්ලා. " (රෝම 12:2) මෙහි පාවුල්තුමා පවසන්නේ කුමක්ද? පවුල්තුමා අපට අතාාාකාර පුද්ගලයින් වීමට ආරාධනා කරයි. එනම් මේ ලෝකයේ ආකාරයෙන් වෙනස් වු පුද්ගලයින් වීමට ආරාධනා කරයි. මේ ලෝකයෙන් වෙනස් වූ පුද්ගලයෙකු වීම කිතුණුවකුට එතරම් වැදගත් වන්නේ ඇයි? විශ්ව විදාාාල සිසුවකු වශයෙන් එහි ඇති වැදගත්කම කුමක්ද? ඒ තුළින් විශ්ව විදාාාල පුජාව තුළ කළ හැකි වන්නේ කුමක්ද? මේ පුශ්ණ වලට ඔබ දෙන්නා වූ පිළිතුරු විශ්ව විදාාාලය තුළ කිතූණු ඔබේ භූමිකාවට අතිශායින් ම වැදගත් වේ. ඊටත් වඩා වැදගත් දෙය නම්,ඔබ ඇත්ත වශයෙන් ම වෙනස් වූ පුද්ගලයෙක් ද යන්නය. එසේ නැතිනම් එසේ විය හැක්කේ කෙසේද යන්නය.

සරසවිය තුළ කිතුණු ඔබ නියෝජනය කරන්නේ කවරෙක්ද? ඒ කිුස්තුස්-වහන්සේවය. උන්වහන්සේ ශූ.යොහාන් 17:14 පවසන්නේ " මා ලෝකයාට අයිති තැති ලෙසම ඔවුනුත් ලෝකයාට අයිති තැති බවය. එසේ නම් අපට කිතුණුවන් වශයෙන්, යේසුස්වහන්සේ ගේ ආදර්ශය අනුගමනය කරන්නන් වශයෙන් කිසිසේත් ලෝකයේ ආකාරයට ජීවත් විය නොහැක. ඊළහට මතු වන පුශ්ණය නම් මේ වෙනස ඇති වන්නේ කෙසේද යන්නය. ඊට පිළිතුර යේසුස්වහන්සේ නිකදේමුස් නම් එරිසියා ට පැවසුවේය. එනම් ්නුඹලා නුඹලාගේ ලෞකික මනුෂයා මරා දමා වතුරෙන් ද, ආත්මයෙන් ද නැවත ඉපදිය යුතු' බවය. (ශු. යොහාන් 3) අප බෞතීස්මය තුළින් සංඛේතවත් කරන මේ සංසිද්ධිය තුළ ශුද්ධාතාමයාණත් අපට වෙනස් ආකාර පුද්ගලයින් බවට පත්වීමට උපකාර කරන සේක.

මෙහි දී මතුවන ගැටඑව නම් අප සමාජයෙන් වෙනස් ආකාර පුද්ගලයින් වූ

විට එයින් සමාජය තුළ කළ හැකි වෙනස කුමක්ද යන්නය. සරසවි පුජාව තුළ කළ හැකි වෙනස කුමක්ද යන්නය. ඒ තුළින් අප සමාජයෙන් වෙන් වී කොන්වූ පුද්ගලයින් වන බව ඇතැමෙකුට සිතිය හැක. නමුත් අප උන්වහන්සේට අපේ ජීවිත වෙනස් කිරීමට ඉඩදෙන්නේ නම් එයින් සමාජයට ඇති කළ හැකි බලපෑම අපටම දකගත හැකි වනු ඇත. අප සිතා නොබැලූව ද සතා කරුණ නම් මුඑ සමාජයටම මේ වෙනස අවශා බවය. ඔවුන්ගේ ඇබ්බැහිවීම්, වැරදි පළපුරුදු, වැරදි ජීවන රටාව මේ සියල්ලෙන් ඉවත්වීමට ඔවුන් සියල්ලන්ටම අවශාය. නමුත් ගැටඑව නම් සාතන් ඔවුන්ව ලෝකයේ පාපී ජීවිත රටාවෙන් ඉවත්විය නොහැකි ලෙස සිරකර තබා තිබෙන බවය. අප තුළ ඒ වෙනස දකින ඔවුන් ඒ ගැන අනිවාර්යයෙන් අපගෙන් පුශ්ණ කරනු ඇත. එවිට ඔවුන්ට ද එම වෙනස අත්දකීමට ආරාධනා කිරීමට අපට හැකිවේ. එදා අපෝස්තුඑවරුන්ගේ යුගයේ

විසේව බව අඳින පළඳින අන්දිවින්, බව ගත කbන ඝbල දිවි පෙවතින්, අන් අයට උපකාb කිරීවෙන්, පbාර්ථකාවිභාවයෙන් බවට බව වෙනස් පුද්ගලයෙකු වව අන් අයට පෙන්වීමට හැකි වනු ඇත. වේ කියල්ලටව වඩා බව හා සවාජය අතb ඇති වෙතක වන්නේ කිතුණුවකු තුල ඇති පේුවයයි.

දක්නට ලැබුනේ මේ දී දෙයයි. කොරතේලියස් පාවුල් සහ සීලස් සිරකර තැබූ මූලාදැනියා ඇතුඑ මේ සියඑ දෙනාටම මේ වෙනස දනගැනීමට අවශා විය. " ස්වාමිනි, ගැළවෙන පිණිස මා විසින් කුමක් කළ යුතුදැයි " පාවුල් හා සීලස් සිරකල මූලාදැනියා ඇසුවේ ඒ නිසාය. (කුයා 16 : 13) එසේ නම් සරසරවිය තුළ කිතුණු අපට මහත් වු වගකීමක් පැවරී ඇත. පාවුල්තුමා රෝම 12: 1 හි පවසන්නේ " නුඹලා ගේ ශරීර ජීවමාන වූ යාගයක් කොට ඔප්පු කරන හැටියටය". ශුද්ධාත්මයාණන් ට අප තුළ මේ වෙසනස ඇති කළ හැක්කේ එවිට පමණි.

අවසාන වශයෙන් අප විමසා බැලිය යුත්තේ අප සහ ලෝකයා අතර ඇති වෙනස කුමක්ද යන්නය. මෙහිදී මා උදාහරණ කිහිපයක් ගෙන විස්තර කිරීමට කැමැත්තෙමි. ලෞකික සමාජයේ ඇති පුධානතම ගැටඑවක් නම් මත්පැනට ඇති ලැදියාවය. සියලූම උත්සවයන් හි මත්පැන් දක්නට ලැබේ. ශු.ලියවිල්ල අපට මේ ගැන පැහැදිලිව අනතුරු අභවයි. හිතෝපදේශ 23 : 29 - 35 හි සලමොන් රජතුමා මත්පැන් දෙස බැලීමෙන් පවා වළකින ලෙස අනතුරු අහවයි. මෙවැනි උත්සව අවස්ථාවන් හි මත්පැනට ලොල් වී එයින් ගැළවී ගත නොහැකිව සිටින බොහෝ දෙනෙක් අපට මුණ ගැසිය හැක. එවත් අයට එයින් මිදීමට මාර්ගයක් කියා දීමට ද අපට අවස්ථාවක් උදා විය හැක.

එසේම ඔබ අදින පළදින අත්දමින්, ඔබ ගත කරන සරල දිවි පෙවතින්, අන් අයට උපකාර කිරීමෙන්, පරාර්ථකාමිභාවයෙන් ඔබට ඔබ වෙනස් පුද්ගලයෙකු බව අත් අයට පෙන්වීමට හැකි වනු ඇත. මේ සියල්ලටම වඩා ඔබ හා සමාජය අතර ඇති වෙනස වන්නේ කිතුණුවකු තුල ඇති පේමයයි. මෙය කිස්තුස්වහන්සේගෙන් අපට තාාගයක් ලෙස ලැබුවා වූ දෙයකි. අඑතෙන් ඉපදුන කිතුණුවකු තුල මිස වෙන කිසිවකු තුල මේ සැබෑ පේමය දකිය නොහැක. යේසුස් වහත්සේ පසුපස මිනිසුන් පැමිණීමට පුධාන තේතුව වූයේ එරිසිවරු තුල නොතිබුණ පේමය උන්වහන්සේ ඔවුන්ට දක් වූ නිසාය.

කිතුණුවකු ඔහු තුල ඇති සැබැ පුේමය තුළින් සරසවි පුජාව තුළ කළ හැකි වෙනස අති මහත්ය. උදාහරණයක් වශයෙන් අප සමාජය තම සතුරන්ට සළකන අන්දම සහ කිතුණු අප අපට හිරිහැර කරන අන්දම අතර පැහැදිළි වෙනසක් තිබිය යුතුය. මක්නිසාද කිස්තුස් වහන්සේ අපට පැවසූයේ සතුරත්ට පේම කරන ලෙසය (මතෙව් 5: 43). පාවුඑ තුමා රෝම 12:20 පවසන්නේ ඒ තුළින් ඔහු ගේ හිස පිට ගිනි අභූරු ගොඩ කරන ලෙසය. ඔබට සතුරුකම් කරන සියල්ලන්ට පේමය දක්වීමෙන් ඔවුන්ව උන්වහන්සේ වෙතට දිනාගැනීමට අනිවාර්යයෙන්ම ඔබට හැකි වේවි. ඔවුන් කිසි දිනක බලාපොරොත්තු තොවත දෙයක් ඔවුන්ට ලබා දෙන්න. ඔවුන් සමාව ඉල්ලීමට පෙර ඔවුන්ට සමාව දෙන්න. එවිට ඔබේ සමාජය ඔබ එය කෙසේ කළේද? ඔබට මෙතරම් සතුරුකම් කරන අයට සමාව දෙන්නේ



ஆயள் காப்புறுதியும் ஆத்தும காப்புறுதியும்

எதிர் காலத் தில் ஏற் படப் போகும் இழப் புக் களிலிருந் து பாது காப் பு பெறுவதற்காக மேற்கொள்ளப்படும் ஒர் தற்காப்பு நடவடிக்கையே காப்புறுதி ஆகம்.

உலகிலே இன்று பல்வேறு வகையான காப்புறுதி திட்டங்கள் காணப்படினும் காப்புறுதியானது ஆயுள் சற்று வித்தியாசமானது. ஏனை ய காப்புறுதிகளுக்கு கட்டுப்பணத்தை செலுத்தினாலும் ஏற்பட்டால் இழப்பு மட்டுமே அதற்கான இழப்பீட்டை, காப்புறுதியின் நன்மைகளை அனுபவிக்க முடியும். ஆனால் ஆயுட்காப்புறுதி அவ்வாறல்ல. இழப்பு

ஏற்பட்டாலென்ன ஏற்படாவிட்டாலென்ன இழப்பீடு∴ காப்புறுதியின் நன்மைகளை பெற்றுக்கொள்ள முடியும். ஆயினும் ஒருவர் ஆயுள் காப்புறுதியை பெற வேண்டுமாயின் சில நடைமுறைகளை பின்பற்ற வேண்டும்.

- முன்மொழிவு பிரேரணையை பெற்று பூர்த்தி செய்தல்.
- ் மருத்துவ பரிசோதனை செய்தல்.
- · முதலாவது தவணைப்பணத்தை செலுத்துதல்.

சில காப்புறுதி தத்துவங்கள் ஆயுள் காப்புறுதியை கட்டுப்படுத்தும்.

 ்காப் புறுத் தும் உரிமை :-காப்புறுதி செய்யப்படும் உயிர் தொடர்பாக பூரண உரிமை காணப்பட வேண்டும்.

 உச்ச நம்பிக்கை தத்துவம்:-காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களில் காப்புறுதி செய் வோரும் காப் புறுத் துவோரும் உண்மையான தகவல்களை வெளிப்படுத்த வேண்டும்.

ஆயினும் நாம் செய்துகொள்ளுகிற இந்த ஆயுட்காப்புறுதிகள் இவ்வுலகத்துடன் முடிந்துவிடும். இந்தப்பாதுகாப்பு நமது ஜீவனைப்பாதுகாக்குமா? ஆயள் நஷ்டம் நமக்கு வராதபடி நம்மைப் பாதுகாக்குமா? ஒன்றை நாம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். அதாவது எந்த காப்புறுதியானாலும்

කෙසේදයි විමසන විට කිස්තුස්වහන්සේ සියල්ලන්ට සමාව දී ඔවුන් වෙනුවෙන් දිවි දුන් අන්දම පවසන්ත. ඒ තුළින් සරසවි පුජාව තුළ ඇති පුතිපත්ති වෙනස් කිරීමටත්, පවතින ගැටළු නිරාකරණය කර ගැනීමට හා යේසුස්වහන්සේ ගැන සාක්ෂි දරීමටත් හැකිවනවා ඇත.

අවසාන වශයෙන් මා ඔබට ආරාධනා කරන්නේ විශ්ව විදාාාලය තුල වෙනස් ආකාර කිස්තුස් පුද්ගලයකු ලෙස වහන්සේගේ ආදර්ශය දක්වන ලෙසය. ඇතැම් විට එහි පුතිඵල අපට ඉක්මනින් අත්දකීමට නොහැකි වනු ඇත. නමුත් අපට වගකීම නම් උන්වහන්සේ පැවරු උන්වහන්සේගේ සාක්ෂිය දරීමය. එහි පුතිඵල ලබා දිම උන්වහන්සේ යම් දිනක සිදු කරනු ඇත. අප කරන කුඩා දෙයින් මහත්

அதனால் நமது ஆத்துமாவை காப்பாற்றிக்கொடுக்க முடியாது. அழிந்து போகின்ற சகலத்திற்கும் காப்புறுதியை கொடுக்கின்ற உலகத்திற்கு என்றும் அழியாத நம் ஆத்துமாவிற்கு காப்புறுதி கொடுக்கவே முடியாது, ஏனெனில் இவ்வுலகம் ஒருநாள் அழிந்து போகுமே அப்படியானால் நமது ஆத்துமாவிற்கு காப்புறுதி கொடுப்பது யார்?

அது ஓர் நல்ல செய்தி. நாம் முதலீடு பணம் செய்யாமல் தவணைப் செலுத் தாமல் நமது அழியாத ஆத் துமாவுக் கு காப்புறுதி செய்யப்பட்டாயிற்று. இந்த ஒப்பந்தத்தை தேவன் அனாதியாய் செய்து முடித்து உலகத்திலுள்ள விட்டார். எல்லா ஆத்துமாக்களுக்கான மு ழு ஒப்பந்தக்கிரயமும் ஒரே தடவையிலேயே செலுத்தி முடிக்கப்பட்டாயிற்று. ஆம், அந்த முதலீட்டுக்கிரயம் ஆண்டவராகிய இயேசுவின் இரத்தமே.(மெய்யாகவே அவர் நம்முடைய பாடுகளை ஏற்றுக்கொண்டு, நம் முடைய துக்கங்களை சுமந்தார். நம்(ழடைய மீறுதல்களினிமித்தம் அவர் காயப்பட்டு, அக்கிரமங்களினிமித்தம் நம்முடைய நொருக்கப்பட்டார். நமக்கு அவர் சமாதானத்தை உண்டுபண்ணும் ஆக்கினை மேல் அவர் வந்தது. தழும்புகளால் அவருடைய குணமாகிறோம். ஏசாயா 53 4-5)

இந்த ஆத்தும காப்புறுதி திட்டத்தின் நன்மைகளை பெற வேண்டுமாயின் சில நடைமுறைகளை பின்பற்ற வேண்டும்.

- இயேசுவே ஆத்தும இரட்சகர் என்பதை விசுவாசித்தல்.
- நான் பாவி என்பதை உணர்ந்து பாவ மன்னிப்பை பெறல்.
- தேவன் எதிர்பாக்கும் பரிசுத்த வாழ்க்கைக்காக ஒப்புவித்தல் அர்ப்பணித்தல்.

சில காப்புறுதி தத்துவங்கள் ஆத்தும

දෙයක් බවට පරිවර්තනය කිරීමට උන්වහන්සේට පුළුවන. රූත් නයෝමි සමහ ඊශුායෙල් දේශයට නැවත පැමිණි පසු, ඇය දාවිත් රජ තුමාගේ මිත්තණිය වන බව හෝ යේසුස්වහන්සේ ගේ පෙළපත් නාමාවලියට (මතෙව් 1 : 5)ඇතුඑ වන බව හෝ සිහිනෙන්වත් සිතීමට හැකියාවක් තිබුණිද? එසේම යෝසෙප් ව මිසරයට විකුණනු ලැබූ විටදී හෝ දානියෙල් ව වහල්කමට රැගෙන යන විට දී හෝ ඔවුහු රාජායෙහි ඉහළම තාතාත්තර එම දරන්නන් වෙතැයි සිතීමට පවා හැකිවුණිද? ඔවුහු ඔවුන්ට හැකි දේ කළෝය. උන්වහන්සේ එතුළින් මහත් ගැළවීමක් මිසරයට සහ බබ්ලෝනි, මේදෝපර්සියා යන රාජායන්ට ලබා දුන් සේක.

காப்புறுதியை கட்டுப்படுத்தும்.

 தனிப்பட்ட ஒவ்வொருவரினதும் ஆத்துமாவிற்கான ஒப்பந்தத்தில்அவரவர் மட்டுமே பூரண உரிமையுடையவர்.
 தனிப்பட்ட ஒவ்வொருவரிற்கும் தேவனுக்கும் இடையில் எந்தவித ஒழிவு மறைவுகளும் காணப்பட முடியாது.

ஆயுட்காப்புறுதியில் நடைமுறைகள் ஒழுங்காக பின்பற்றப்படாத போது அல்லது தத்துவங்கள் மீறப்படுகின்ற போது ஒப்பந்தம் முறிக்கப்பட்டு எவ்வாறு அதன்நன்மைகள் நிறுத்தப்படுகின்றதோ அதே போன்று ஆத்தும் காப்புறுதியிலும் நடை முறைகள் ஒழுங்காக பின்பற்றப்படாவிட்டாலோ அல்லது தத்துவங்கள் மீறப்பட்டாலோ ஆத்தும காப்புறுதியும் முறிக்கப்பட்டு அதன் நன்மைகள் (நித்திய வாழ்வு அல்லது நித்தியஜீவன்) நிறுத்தப்படும். ஆயுட்காப்புறுதியில் முறிக்கப்பட்ட புதுப்பிக்கப்பட்டால் ஒப்பந்தம் அதன் நன்மைகளை மீளப்பெற முடியும். அதே காப்புறுதியிலும் போன்று ஆத்தும ஒப்பந்தம் புதுப்பிக்கப்பட்டால் அகன் நன்மைகளை மீளப்பெற முடியும். முறிக்கப்பட்டிருக்கையில் ஆயுட்காப்புறுதி ஆயுட்காப்புறுதி செய்தவர் இறந்தால் இழப்பீடு கிடையாது. ஆனால் அதற்கு மாற்றீடு வழிமுறைகள் உண்டு. ஆத்தும காப்புறுதி முறிக்கப்பட்டிருக்கையில் நீ மரித்தால் அந்தோ பரிதாபம் எந்த மாற்று வழிம்றைகளுமே இல்லை.

எனவே பிரியமான சகோதரா, சகோதரி உனக்கு ஆத்தும காப்புறுதியின் நன்மைகளை தர தேவன் காத்துக்கொண்டிருக்கிறார். ஆத்தும காப்புறுதியின் நன்மைகளை பெற நீ ஆயத்தமா?

> தேவன் தாமே உங்களை ஆசீா்வதிப்பாராக.

Kajanthan Palanithurai University of Jaffna

එසේ නම්, උන්වහන්සේ අපෙන් ඉල්ලා සිටින වෙනස අපි අත්දකිමු. ඒ වෙනස මේ අත්දකීමට පයට ඉඩ අන් සලස්වමු. කිසිවෙකු තුළ නැති ඒ පේමය අප, අප ජීවත් වන අනාාාගමික සරසවි පුජාව ට දක්වමු. එවිට අපට සිතීමට පවා නොහැකි මහත් දේ උන්වහන්සේ අප තුළ සිදු කරනු ඇත. උන්වහන්සේ මතෙව් 28:19.20 හි ලෝකාන්තිමය දක්වා අප සමහ සිටීමට පොරොන්දු වී ඇත. ඒ නිසා අපට බිය වීමට කිසිදු හේතුවක් තැත. උත්වහන්සේ අපට මහත් දෙයක් ශීු ලාංකීය විශ්ව විදාාාල පුජාව කිරීමට ශක්තිය, බලය, පුඥාව තුළ නොමඳවම ලබා දෙනු නිසැකය.

මෙනුර පෙරේරා, පේරාදෙණිය විශ්ව විදාාලය.



ஒரு நல்ல பிரசங்கத்தின் கட்டமைப்பு (Structure Of A Good Sermon)

நாம் பல பிரசங்கங்களை கேட்டகிளோம் ஆனாலும் அவற்றில் சிலவே இன்றும் எமது மனதில் பசுமரத்து ஆணிபோல் பதிந்து . காணப்படுகிறது. சில பிரசங்கங்களில் அமென் அல் லேலாயா என் ம வார்த்தைகளைத் தவிர வேறுதையும் நாம் சில பிரசங்கங்களில் கேட்பதில்லை மிக்க உணர்ச்சி ககைகளையும் நகைச்சுவைகளையும் தவிர வேளுதையும் நாம் செவிமடுப்பதில்லை சில கொள்வதற்கு பிரசங்கங்கள் புரிந்து கடினமான இறையியலாக காணப்படுகின்றன. இவ்வாறான பிரசங்கங்கள் உள்ளத்தை எமது தொடுவதில்லை இதற்கு காரணம் ஒரு நல்ல பிரசங்கத்திற்கு இருக்க வேண்டிய கட்டமைப்பு காணப்படாமையே. ஒரு நல்ல பிரசங்கத்தை ஆயத்தப்படுத்துவதை ஒரு தேசத்தின் இயல்போடு நாம் ஒப்பிட்டு நோக்க முடியும்.

- ஒரு நல்ல பிரசங்கம் அதன் முழு சாராம்சத்தையும் உள்ளடக்கி ஒரு வரியில் தெளிவாக கூறக்கூடியதாய் அமைய வேண்டும். ஆனாலும் இது அப்பிரசங்கத்தின் தலைப்பாக அமையமாட்டாது இதனை தேச நோக்கு (Country view) என அழைக்கலாம்.
- ஒரு பிரசங்கத்தில் காணப்படும் ஒவ் வொரு பிரத் தியேகமான குறிப்புக்களும் அத் தேசத் தின் மாகாணங்களாக (Provinces) காணப்படும். இப்பிரசங்க குறிப்புகள் இரண்டோ மூன்றோ அல்லது ஐந்துக்கு மேற்பட்டதாகவோ அமையலாம்.
- ஒவ்வொரு மாகாணங்களிலும் மூன்று முக்கியமான நகரங்கள் காணப்பட வேண்டும். அவற்றின்கண்ணே
 - 1. வசனத்துக்கான வியாக்கியானம் (Explanations)
 - வியாக்கியானத்தை தெளிவுப-டுத்தக் கூடிய இலகு வான உதாரணங்கள் (Illustrations)
 - வியாக்கியானப்படுத்தி விளக்கப்-பட்ட வசனத்திலிருந்து இன்றுநாம்

வாழும் உலகில் பயன்படுத்தக் கூடியநடைமுறைப்பிரயோகங்க ள். (Applications)

பிரசங்கத்தில் ஒரு நல்ல Q(Ҧ அதிகம் அழுத்திக் கருத்து கூறப்படும். பல குறிப்புக்களை ஒரு பிரசங்கியார் ஆயத்தப்படுத்தி பேசினாலும் அதில் அவர் ஒரு விடயத்தையே அழுத்திக் கூறுவது பிரசங்கத்தை செவிமடுப்பவர்க-ளுக்கு புரிந்து கொள்ள இலகுவாக இருக்கும். உதாரணமாக அன்பு, ஐக்கியம், உக்கிராணத்துவம், பரிசுத்தம், போன்றவற்றைக் குறிப்பிடலாம். இது ஒரு தேசத்தின் தேசிய கீதம் போன்றது (National Anthem).

இவ் விதமாக நாம் ஒரு ஆயத்தப்படுத்தும் பிரசங்கத்தினை போது இன்னும் சில விடயங்களை அவதானிக்க வேண்டும். பிரசங்கத்தில் காணப்படும் ஒவ்வொரு பிரத்தியேகமான குறிப்புக்களுக்கும் சரியான வியாக்கியான மும் நடைமுறை உதாரணங்களும், சாத்தியமான இன்றைய உலகில் பயன்படுத்தத்தக்க பிரயோகமும் வழங்கப்பட வேண்டும். பயன்படுத்தப்படும் பிரசங்கத்தில் உதாரணங்கள் பிரசங்கியாரின் சொந்த அனுபவமாக காணப்படுவது வரவேற்கத்தக்கது.

சிறப்பான பிரசங்கத்தில் ஒரு வியாக்கியானத்தை வியாக்கியானம், தெளிவுபடுத்தும் உதாரணங்கள், பிரயோகங்கள் என்பவை சம அளவிலேயே காணப்படும். இதற்கு மாறாக ஒன்றுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத்து மற்றையவற்றுக்கு குறைந்த முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் போது அப்பிரசங்கம் தெளிவற்ற பிரசங்கமாக மாறிவிடும். உதாரணமாக ஒ(ந வியாக்கியானப்படுத்தல் பிரசங்கத்தில் அதிகமாக காணப்பட்டு அதற்கான பிரயோகம் கொடுக்கப்படா விட்டால் அது வெறும் புத்தக இறையியல் போன்றே காணப்படும். இதற்கு மாறாக

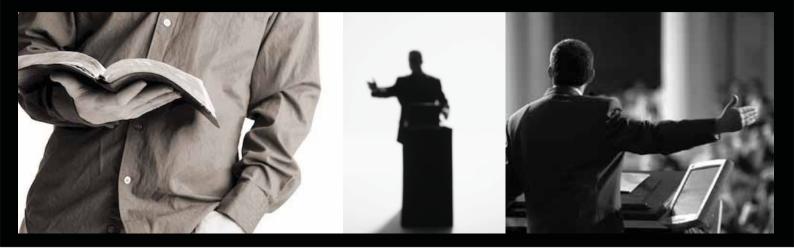
10

வியாக்கியானத்துக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காமல் தனித்து பிரயோகத்திற்கு மாக்கிரம் முக்கியத்துவம் கொடுத்தால் கேட்பவர்களுக்கு வேதாகமம் கூறும் சத்தியம் புரியாமல் வெறும் பேச்சாகவே வதாகமத்தை இதனால் காணப்படும். அடிப்படையாக கொள்ளாத பிரயோகத்தை மக்கள் தமது வாழ்வில் கடைப்பிடிக்க மாட்டார்கள். இவற்றினை விடுத்து ஒரு பிரசங்கத்திலே உதாரணப்பகுதிக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத்து அழகான கதைகளை மாத்திரம் கூறுவோமானால் மக்களின் . மனதிலே வேதாகம சத்தியத்துக்கு பதிலாக வெறும் கதைகள் மாத்திரமே பதிந்துவிடும். எனவே நல்ல பிரசங்கியார் தனது பிரசங்கத்தில் இம் முன்று பகுதிகளுக்கும் சம அளவு கொடுப்பார்.

இவ்விதமாக நாம் ஒரு அழகான பிரசங்கத்தை உருவாக்கினாலும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் துணை காணப்படா-விட்டால் பிரசங்கம் வெறும் வார்த்தைகள-ாகவே அமைந்துவிடும். இது ஒரு மனதிலே பொழுதுமே கேட்பவர் ഞ്ഞി தாக்கத்தினை ஏற்படுத்தாது. நேரத்தினை எவ்வளவு நாம் (ர பிரசங்கத்தை தயாரிக்க பயன்படுத்துக-ிளோமோ அவ்வளவு நேரத்தினை இதற்கான ஜெபத்திலும் பயன்படுத்த வேண்டும். ஆனாலும் பிரசங்கத்தினை ஆயத்தம் செய்வதற்கு கேவையான ஒதுக்காது நோக்கினை மேடையிலே பரிசுத்த ஆவியானவர் வெளிப்படுத்துவார் சோம்பல் பிரசங்கியாய் என (Lazy Preacher) இருப்பதும் வரவேற்கத்தக்கது அல்ல.

> "தேவன் தாமே உங்களை ஆசீாவதிப்பாராக"

> > Y. Paheerathan



ලැන්හම් දේශනාකරුවන් ගේ සම්මේලනය

දේශනාව කිතුණු වාග් මාලාවේ ඉතා වැදගත් හා පුබල ආධිපතායක් සතු වවනයකි. කිතුණුවත් ලෙස අප සවත් දී ඇති දේශනා සංඛාාව මෙතකැයි කීම ඉතා අසීරු කරුණකි. තවත් අප බොහෝ දෙනකු දේශකයන් ලෙස අප සහාවත් හි වගකීම දරත්නෝ ද වම්හ.

දේශනාකරුවන් ට තම දේශනාවෙන් පසු තමාගෙන් සිදු වූ අඩුපාඩු නිතැතින්ම සිහියට නැගෙනු ඇත. කිසිවෙකුට පූර්ණ ලෙසින් සාර්ථක වූ දේශනා ඉදිරිපත් කිරීම කළ හැක්කක් යැයි සිතීම උගහටය. දේශනා කරුවන් අතින් සිදුවිය හැකි වැරදි අතර දේශනයක දී බයිබලය නිවැරදිව භාවිතා නොකිරීම, ලාංකික සහාව තුල දකිය හැකි පොදු දුර්වලතාවයක්ය යන්න මාගේ අවබෝධයයි.

- දේශකයාගේ සිතේ ඇති අදහස් පුකාශ කිරීමට හා ඒවායේ නිවැරදි බව සනාථ කිරීමට බයිබලය පුරා සැරිසරමින්, බයිබල් පද උපුටා ගනිමින් කෙරෙන දේශනාවලට ඔබ සවන් දී ඇතුවාට සැකයක් නැත. මෙහි දී ඇදහිලි වන්තයාට සිදුවන්නේ තමා කැමති වූවත් නැතත් බයි බලයෝ ආධිපතායට වඩා දේශකයාගේ ආධිපතායට යටත් වීමටය.
- විටෙක දේශකයා එක් බයිබල් පාඨයක් නෝරා ගත්තද, එය පැහැදිලි කරදීම ඉතා නිවැරදි හා නිරවුල් වුවද, හරි හැටි එය තම

ජීවිතයට අදාල කරන්නේ කෙසේද යන්න ගැන සෙනහට මනා අවබෝධයක් ලැබෙන්නේ නැත.

- දේශනය රසවත් බවිත් අනූන වුවද තෝරා ගත් බයිබල් පාඨය පිළිබඳ අවබෝධයක් හෝ එය තමාට අදාළ වන්නේ කෙසේද යන්න ගැන අවබෝධයක් හෝ අවසානයේදී සෙනහට නොලැබී යන අවස්ථාද අපට අත්දකිය හැක.
- නවත් විටෙක දේශකයා දේශනාව ඇසුරෙන් තම ජීවිතයට අතිසි බලපෑම් ඇති කරන්නේ යැයි හෝ හිරිහැර කරන්නේ යැයි යන හැහීමද සෙනහට ඇති විය හැක.

දේශකයෙකුට මෙවැනි අඩුපාඩු වලින් මිදී බයිබලීය දේශන ශෛලියක් ගොඩ නගා ගැනීමට උපකාර කිරීමේ අරමුණීන් බිහි වූ වහාපාරයක් ලෙස 'ලැන්හමි' දේශනාකරුවන් ගේ සම්මේලන හැදින්විය හැක. ඔවුහු ලංකාවේ සිය සේවය ආරම්භ කරමින් පෙබරවාරි 22 සිට 26 දක්වා පැවැත් වූ පුහුණු කදවුරට සහභාගි වීමට අවස්ථාව මට උදා විය.

කිතුණු මනස හෙවත් කිස්තියානි ලෝක දෘෂ්ඨීය, විවිධ ලේඛන ශෛලයන්ට හා සංදර්භයට ගරු කරමින් බයිබලය කියවීම වැනි විශ්ව විදාහලීය කිතුණු ශිෂා සහෝදරත්වයේ සිටින අපට වඩාත් සමීප තේමා තුල ඔවුන්ගේ විෂය කරුණු ගැබ් වී තිබිණි. මූලිකව බයිබල් පාඨ අධායනයකින් අරඹා, ඉහත දුර්වලතා වලින් මිදුනු බයිබලීය දේශනාවක් ගොඩනැංචිමේ දී පිළිපැදිය යුතු පුායෝගික කාරණා බොහොමයක් කෙරෙහි අවධානය යොමු කරවීමට මෙම දින කිහිපයේදී අපට හැකි විය.

මෙම සම්මේලන චාරයට ලංකාවේ විවිධ පලාත්, විවිධ සහා හා සේවාවන් තියෝජනය කරමින් පැමිණී දේව සේවක සේව්කාවන්ගේ නොයෙකුත් අත්දකීම් එකිනෙකා දීරිගැන්වීමෙහි ලා බෙහෙවින් උපකාරි විය. සේවය වෙනුවෙත් ඔවුන්ට අත්තා වූ කැපවීම පුශංසාත්මකය. මෙතෙක් ස්වාමින්වහන්සේ අපේ දේශය තුළ කර ඇත්තා වූ මහත් දේ මෙහි දී අසන්නට ලැබීම ද බෙහෙවින් පීුතිය දනවන්තක් විය.

වැඩ මුළු මෙහෙය වූ ජෝන් ටකර්, පෝල් වින්ඩ්සර් යන නවසීලන්ත දේවගැනිවරුන්ටද දේශකයන් ලෙස හවුල් වූ ආවාර්ය අජිත් පුනාන්දු, අයිවෝ පූබාලන් හා වැඩ සටහන සම්බන්ධීකරණය කළ ගරු ලෝකේන්දු අබේරත්ත පියතුමාටද මාගේ ආදර ස්තුතිය පුද කරනු කැමැත්තෙම්

මෙම 'ලැන්හම්' දේශනා කරුවන්ගේ සම්මේලනයෙන් විශාල මෙහෙවරක් ශුී ලාංකික සහාව තුළ කිරීමට හැකි වේවා! යි යන්න මාගේ යාව්ඤාවයි. මොවුන්ගේ දෙවන පුහුණු සැසි වාරය 2012 වසරේ පෙබරවාරි මස පැවැත්වීමට සැළසුම් කර ඇත. බයිබලීය දේශනාකරුවකු වීමට කැඳවීම ලත් ඔබ සැමට මෙම පුහුණුව වඩාත් පුයෝජනවත් වෙතැයි යන්න මාගේ හැහීමයි.

කෝලිත දිසානායක.



Introducing other ministries...

Each day both men and women are sentenced to prison for various crimes ranging from petty thefts, illicit alcohol, narcotics to armed robbery and murder, resulting in families losing a breadwinner, a father, a mother, the security of a home. Along with the ensuing fear and the fight for survival, they need to cope with the stigma of becoming a prisoner's family and ostracization by society. Children from such families very often get caught up in they are then sent to a state-run orphanage. This has life-long negative impact on these children.

The ministry of Lanka Prison Fellowship is a response to the cry of the lost, the marginalized and the oppressed; to bring hope to a people who live without hope, to share the love of Christ with those who have never known what it is to be loved. It is

a ministry that seeks to meet the spiritual, emotional, physical and social needs of prisoners, exprisoners and their families.



and maintain ties between the incarcerated parent and the children.

Legal Assistance

Prison Fellowship International beyond crime and punishmentSM

the vicious cycle of crime. Prisons, which are meant to rehabilitate in fact brutalize the incarcerated. The sub-human conditions, absence of social contact and lack of contact with the opposite sex which lead to homosexual practices, lack of ties with the family, exposure to contagious diseases are some of the evils faced by them. Many healthy men and woman return physically, mentally and emotionally scarred and most often addicted to drugs. Children who grow up in an environment of criminal behaviour begin to exhibit such behaviour.

There are approximately 32,000 convicted and remand prisoners in the prisons across Sri Lanka. Apart from these there are several juvenile detention centres, where juvenile offenders are detained sometimes along with victims of crime and orphans or abandoned children. The conditions in these centres are no better. Unfortunately in many instances, when women are incarcerated and there is no one to care for their young children, those under the age of five years are also incarcerated along with their mothers. When they reach five years Lanka Prison Fellowship is a chartered member of Prison Fellowship International (PFI), whose membership spans over 113 countries around the world. The shared logo is a bruised reed in keeping with the words of prophet Isaiah, "A bruised reed He will not break, and a shouldering wick He will not snuff out."

The ministry of Lanka Prison Fellowship is holistic:

Inside Prison

- Conduct worship services and discipleship programmes for Christians to bring them to the knowledge of God's unfailing love and saving grace.
- · provide skills training
- provide medicines, toiletries, milk powder for children and other supplies
- · training for prison officers

Outside Prison

- Abundant Life ministry to ex-offenders, and prisoners' families
- · Angel Tree Project ministry to children of prisoners to supply them with school items



The ongoing ministry is challenging, exciting and full of promise. At present we work in the Central and Colombo regions. There is much to be done and our vision is to minister in all the prisons all over Sri Lanka. To achieve this we need your support.

This call goes out to you to partner with us in this ministry. Are you willing to heed that call today?

".... For I was hungry and you gave me something to eat, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you invited me in, I needed clothes and you clothed me, I was sick and you looked after me, I was in prison and you came to visit me......."

Contact Persons if you feel convicted by the Lord to volunteer in this ministry:

Colombo

- Mr Thomas Thilak – 0774 142 871

Kandy

- Mr Kamal Ranasinghe – 0776 408 380

தேவனின் வாக்குத்தத்தங்கள் தாமதமாகின்றபோது...

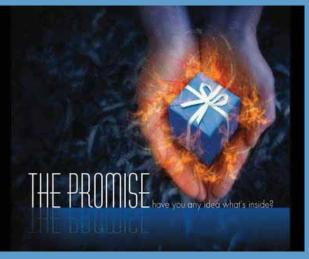
"ரோமர் 4:21 தேவன் வாக்குத்தத்தம் பண்ணினதை நிறைவேற்ற வல்லவராயிருக்கிறாரென்று முழு நிச்சயமாய் நம்பி, தேவனை மகிப்படுத்தி,விசுவாசத்தில் வல்லவனானான்."

தேவனின் தாமதங்களுக்குப் பொருள் தெரிந்துகொள்ள மனிதர்கள் மேற்கொண்ட முயற்சிகளுக்கான எடுத்துக்காட்டுகள் வேதாகமம் முழுவதும் உள்ளன. உதாரணமாக,ஆபிரகாம் ஒரு மகனுக்காக நீண் டகாலம் காத் திருந் ததை எடுத்துக்கொள்ளலாம். அல் லது கொடூரமான சூழ்நிலைகளில் கைதியாக சிக்கிக்கொண்ட யோசேப்பின் சிறை வாழ்க்கை பல ஆண்டுகளுக்கு நீடித்ததை குறிப்பிடலாம். அல்லது மோசே தமது விடுவித்து அவர்களை மக்களை வாக்குத்தத்தம் செய்யப்பட்ட தேசத்துக்கு அழைத்து செல்வதற்கான அழைப்பு தேவனிடமிருந்து வருவதற்கு (ழன்னர் நீண்டகாலம் அவர் பாலைவனத்தில் மறைந்திருந்ததைக் கூறலாம். நாசரேத்தின் குறுகிய வீதிகளில் பல அமைதியான ஆண்டுகளை கழித்த நமது கர்த்தரின் விஷயத்தில் மட்டுல்லாமல், சுவிசேஷத்தின் பல பாத்திரங்களின் வாழ்க்கையில், தாமதங்கள் பிரதானமானதாக இருக்கின்றன. ஆண்டுகள் விரைவாகக் கழிந்து, தேவனால் வாக்குத்தத்தம் அளிக்கப்பட்ட நடவாமல் ஒன்று இருக்கும்போது, வாழ்க்கை, மிகவும் குழப்பமானதாகவும்,

தி கைப் பூட்டு வதாக வும் ஆகக்கூடும். தவறிப்போய்விட்ட வாய்ப்புகளைப் பார்த்து நாம் ஏன்... ஏன்... ஏன்... என்று கதறுகிறோம்.

ஒரு வாக்குத்தத்தம் தாமதமாகிறபோது... முதலில் கவனிக்க வேண்டியது; நாம் ஒரு தேவ வாக்குத்தத்தத்தை பெற்றிருக்கிறோமா அல்லது நமது விருப்பத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட எண்ணத்தையே அவ்வாறு

எடுத்துக்கொண்டு விட்டோமா என்பதை சரி பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். பலர் வேதாகமத்தில் உள்ள, குறிப்பிட்ட சிலருக்காக கூறப்பட்ட வார்த்தைகளை எடுத்து அவற்றைத் தங்களுடைய வாழ்க்கையில் பொருத்திப்பார்த்து அவை திட்டவட்டமாக நடக்காதபோது அளித்துள்ள வாக்குறுதிதானா அது என்பதை உறுதிப்படுத்த சரிபார்த்துக் கொள்ளுங்கள். உங்களுக்கு இது உறுதியானதும் தேவன் துவக்கத்தில் இருந்து முடிவைக் காண்கிறார் என்பதையும், மிகவும் சரியான நேரத்தில் அவர் காரியம் ஆற்றுகிறார் என்பதையும் மனதில் கொள்ளுங்கள். இந்த விஷயத்தில் எந்தவித குழப்ப(ழம் தேவன் சரியான இருக்கக்கூடாது. தருணத்தில்தான் செய்கிறார் என்ന உண்மை பற்றி நாம் கேள்வி எழுப்ப தொடங்கியதுமே அனைத்து வகையான



ச ந் தே கங் களுக்கும் நாம் இடமளித் துவிடுகிறோம். நமது இருதயத்திற்குள் சந்தேகம் வருவதை நாம் தடுக்க முடியாது. ஆனால் அது அங்கேயே நிலைத்துவிடுவதை நாம் தடுக்க முடியும்.

தேவன் உங்களுக்கு எத்தகைய வாக்குத்தத்தம் அளித்திருந்த போதிலும் (உண்மையில் அது தேவன் தந்த வாக்குத்தத்தம் தான் என நிச்சயமிருக்குமானால்) அது நிறைவேறும் என்பது நிச்சயம். ஆனால் உங்கள் நேரக் கணக்குப்படி அல்ல! எப்போதுமே அவர் விரும்புகிற நேரத்தில் மட்டுமே!.

> J. Thusiraj Faculty of Arts University of Jaffna



My immediate boss at work, named John Sculli (Italian background) was diagnosed with brain tumour recently and he used to get severe headaches at work. He is a devout Catholic and he knew that I am closely walking with Jesus Christ and I forward good informative Christian emails to a closed circle of office colleagues within my organisation.

He came to me and asked me saying Don, will you pray for me as I have to go for a CT scan and most probably my Specialist has to operate and remove the tumor before it spreads to other parts of the brain. My immediate response was John, DO YOU KNOW THAT GOD CAN HEAL YOUR SICKNESS AND DO YOU BELEIVE IN MIRACLES? At that moment he nodded to say yes, but in a half hearted response. So I immediately went into action, by creating a prayer request and emailing to five Christian Organisations (Joyce Meyer, Kenneth Copelandetc) to pray for a miracle to happen. I also took the prayer request to my two bible study groups, I attend every week and we upheld that request to the Lord in prayer in faith.

My boss took 3 weeks leave to do further tests and when he returned to work, he said that his Specialist took another scan and was surprised that the scan showed instead of the tumor that there was some fluid in that spot and he was told this fluid can be controlled by tablets taken orally.

Praise the Lord, within a week after taking the tablets his headaches were gone and everything had come back to normal. Today, my boss is happy and smiling that he is free from headaches and that he can resume his supervisory work without any further hindrances. My boss now believes in miracles and has become devoted to our blessed Lord.

Praise the Lord! The Lord heals even in the 21st century.

Niranjith KUMARAPERU.

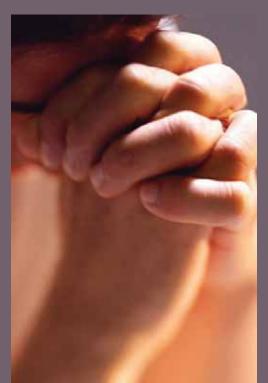


මාසික යාචිඤ කාල සටහන

සරසව් පිව්තය ඉතා සුන්දර අත්දැකිමක් වන අතර, ඉතා කටුක අත්දැකිමක්ද විය හැක. සරසව්ය තුල ගැටුම් ඇති වන අතර, සමාජ අන්ත්රකිුයාවද ඇති වේ. නහයන් සම්පාදනය වන අතර, විප්ලවද සමාජය තුල සරසව්ය තුල හට ගැනේ. මෙනිසා සරසව්ය තුල කිුයාත්මක වන කිතුනු සංවිධානයකට පැවරි ඇත්තේ ඉමහත් කා්රහෝරහයකි. මෙම කා්රහෝරහය ඉටු කිරිම සදහා යාවිඤව අතහවගහ වේ. ඒ සදහාද ඔබත් අප සමඟ එක් වන්න!

අපේල්	මැයි	ජුනි		
පළමු වන සතිය				
FOCUS සංවිධානයට සම්බන්ධ සියල දෙනාගේ ආත්මික ජීවිතය වෙනුවෙන් සිසු සිසුවියන්, අධනයන කාරක මණ්ඩලය, FOCUS කාරක මණ්ඩලය වෙනුවෙන් යාවිඤ සහ බයිබල් කියවීම දිනපතා පවත්වා ගෙන යාම සඳහා. විශ්වව්දනාලිය පරිශුෘතිය තුල යේසුස් වහන්සේගේ චරිතය පිළිඹිඹු කරන ලෙස.	ව්ශ්වව්ද පාලය තුල කිතුනු සිසු සිසුවයන් සුභාරංචයේ සතපතාවය බෙදා ගැනීමට උත්සාහ කරන ලෙසය. විශ්වව්ද පාලය තුල නීරමාණාත්මක ලෙස, සංස්කෘතියට සරිලන පිණිස සුභාරංචය බෙදා ගැනීම. වී ශ් ව වී ද පාලය ට ආ වේ නි ක උපසංස්කෘතිය අවබෝධ කර ගැනීමට උත්සාහ කිරීම.	කිතුනු සහෝදරත්ව නැති සරසව්යන් තුල කිතුනු කණ්ඩායමි ස්ථාපිත කිරීම සඳහා මඟ පෙන්ව්ම ලැබ්ම.		
දෙවන සතිය				
FOCUS සිසු සිසුව්යන් සමස්ථ කිතුනු සභාව තුල ශක්තිමත් ලෙස සාමාපිකත්වය සහ නායකත්වය දැරීම. කිතුනු සභාවේ ශාඛාවක් ලෙස සරසව්ය තුල කිුයා කිරීම.	ශුද්ධාත්මයාණන් වහන්සේගේ බලය තුලින් කිතුනුවන් නොවන සිසු සිසුව්යන්ගේ හදවත් වෙනස් කරන ලෙස යාවිඤ කිරිම.	කැඩුණු පවුල් පසුබ්මිවලින්, සුභාරංචය නොදන්නා සහ විවිධ පශ්න ඇති සිසු සිසුව්යන් වෙනුවෙන්. කිතුනු සහෝ දරත්ව තුළින් ඔවුන්ට සහයෝගය ලබා දීමට හැකි වීම සඳහාය.		
තුන් වන සතිය				
FOCUS සංවිධානය අනෙක් කිතුනු සංවිධාන සමඟ එක්සත් එක්සිත්ව වැඩ කරන ලෙස යාව්ඤ කිරීම. කැම්පස් කෲසේඩ්, රෝමානු කතෝලික සංගමය සමග වැඩ කරන ලෙස	විශ්වවිදහල කිතුනු සහෝදරත්වයන් හි නායකයන් වෙනුවෙන් සහ ඔවුන්ට අවශෘ ආත්මික පෝෂණය ලැබෙන ලෙසය.	කිතුනු සිසු සිසුව්යන් ශුද්ධ පීවත ගත කරන ලෙසය. ව් ශේ ෂයෙන් ලිංගික ජි ව් තය සම්බන්ධව පව්තුව සිට්මට උත්සාහ දැරීම සඳහාය.		
සතර වන සතිය				
පිටරට සිට්න උපාධ්ධාරීන් වෙනුවෙන්, අසිරු දේශගූණික තත්වයන්, සංස්කෘතික වෙනස්වීම් සහ අධසයන කටයුතු සමඟ පොර බදින සියල්ලනට. වෙන රටක සිට්න අතර යේසුස් වහන්සේට කිකරුව සිට්මට අවශස ශක්තිය ලැබ්ම තම වෘත්තිය තුලින් සමාජයට බලපැම් කලහැකි උපාධ්ධාරීන් ගොඬනඟන ලෙසය. GCF සමඟ සම්බන්ධතා පැවැත්වීම තුලින් ශක්තිමත් කිතුනු පරපුරක් ගොඬනඟන ලෙසය.	සමාපීය ලෙස සව්ඥාණකත්වයක් ඇති කිතුනු සිසු සිසුව්යන් ගොඩනෑංචීම, සමාජයේ අවශෘතාවන්ට පතිවාර දක්වන පිරිසක් වීමද, සරසව්ය තුල ඇති වන ගැටුම සදහා සංවේදි ලෙස පතිවාර දක්වන ලෙසය. සරසව්ය තුල කිතුනු කාරක මණ්ඩලය වෙනුවෙන්, සිසු සිසුව්යන් සමඟ සුහඳ ව කියා කිරීමට අවශෘ ශක්තිය සහ ඥානය දිම.	කිතුනු සිසු සිසුව්යන් සහ කාරක මණ්ඩලය වෙනුවෙන්. FOCUS තුලින් සරසවියේ ශක්තිමත් සාක්ෂියක් වන බැවනි කියවම සහ බයිබලය ගවේෂණය තුලින් තම කේෂ්තුය වැඩි දියුණු කිරිමටද උත්සාහ කිරිම		





How to pray for Students? மாணவர்களுக்காக எப்படி ஜெபிக்கலாம்? முதலாவது அவர்களுக்கு தேவனுடைய வார்த்தை மீது வாஞ்சை ஏற்படும்படியாக ஜெபிக்க வேண்டும்.

வேதாகமத்தோடு கூட. கிறிஸ்தவ புத்தகங்கள் மற்றும் சஞ்சிகைகள் வாசிப்பதில் அக்கறை செலுத்தவும் அவர்களுக்காக ஜெபிக்கலாம்.

மாணவர்கள் உள்ளூர் திருச்சபையுடன் இணைந்து செயற்படவும். அதே நேரம் தமது குடும்பத்துக்குரிய நேரத்தை கொடுக்கவும் ஜெபிக்கலாம்.

பகுதி நேர வேலை செய்து கொண்டு படிக்கும் மாணவர்கள், தங்கள் வேலை, படிப்பு, குடும்பம் மற்றும் ஐக்கிய கூட்டங்கள் குறித்து அக்கறையுடன் பாரத்தோடு செயற்பட அவர்களுக்காக ஜெபிக்கலாம்.

மாணவ சமுதாயமானது, சுவிசேஷத்திற்கு ஓர் அளப்பரிய சந்தர்ப்பமாக உள்ளது. கிறிஸ்தவ மாணவர்கள் ஏனைய மாணவர் மத்தியில், சுவிசேஷத்தின் உண்மைத் தன்மையை எடுத்துக் கூறவும். அதன்படி செயற்படவும் (வார்த்தை மற்றும் செயல்) கிறிஸ்துவுக்காக சாட்சி பகர அவர்களுக்காக ஜெபிக்கலாம்.

நற்சாட்சியுள்ள கிறிஸ்தவ மாணவர்களின் செயற்பாடுகளுக்கூடாக, ஏனைய மாணவர்கள் கிறிஸ்துவின் பக்கம் கிட்டிச் சேரவும், இவ்வாறான மனந்திரும்புதலின் மூலம் ஏற்படுகின்ற குழப்பங்கள், பிரச்சனைகள் நீங்கவும் அவர்களுக்காக ஜெபிக்கலாம்.

கிறிஸ்தவ மாணவர்கள் பங்கு பற்றும் கருத்தரங்குகள். நிகழ்வுகள் மற்றும் பாசறைகளுக்காக ஜெபம் செய்யுங்கள். இதில் இவர்கள் பெற்றுக் கொள்ளும் படிப்பினைகள், பயிற்சிகள் மூலம் எதிர்காலத்தில் ஓர் பல்லின மக்கள் மத்தியில் கடமையாற்றவும், தங்கள் வேலை மூலம் ஆண்டவரை மகிமைப்படுத்தவும் அவரின் சித்தத்தை நிறைவேற்றவும் ஜெபம் செய்யுங்கள்.

Ethics of cricket

The World Cup going on these days has made cricket lovers go crazy. The scramble for tickets is so much that many both here and in the other two Asian countries have missed opportunities of watching them on the field. While cricket is loved by all cricket fans, even by our village lads and lasses, cricket lovers should also reflect on the ethics of cricket and see that the game is kept clean.

The Island newspaper recently published a series of 50 articles by Rex Clementine where he interviewed many of our shining cricketing stars of the past like Duleep Mendis, Anura Tennekoon,



Sidat Wettimuny, Ranjan Madugalle, Aravinda de Silva, Arjuna Ranatunge and others and also some of the past administrators. Reading the responses of these stars and administrators who recalled nostalgic memories of the past era, one common factor that emerged in all these interviews was the extent to which Sri Lanka Cricket was clean and the caliber of those who were at the helm of Sri Lanka cricket. Special mention was made of leaders like Robert Senanayake, Dr. N.M. Perera, Gamini Dissanayake, and Ana Punchihewa. Arjuna Ranatunge made special reference to the role played by Gamini Dissanayake in bringing Sri Lanka to its present status and in winning the world cup. Arjuna in his interview mentioned how as a token of ribute to Mr Dissanayake he took



the cup the day after they arrived to Mrs Dissanayake who broke down in tears...

These cricket administrators of the past worked tirelessly for the love of the game and to uplift our standards and not for any other consideration. Politicians like Dr N.M. Perera and Gamini Dissanayake never allowed politics to influence SLC. These past cricketers also spoke of the financial difficulties under which SLC developed and their own financial difficulties. Unfortunately soon after the World Cup victory saw a



change in administration and along with it all ethics and moral values of Sri Lanka gradually declined. The greed for power and money soon entered SLC. Allegations of corruption were leveled against the administrators. The ultimate result has been that SLC has since been administered by interim committees who are not accountable to the stakeholders. While some of these interim committees have had men of capability and integrity as chairmen, the moral and ethical standards of others have been questionable. The media has often spotlighted shady deals and irregular appointments and politicization of even the present committee.

It is unfortunate that international players too are now very often lured by big money. The recent scandal where top Pakistan players including a former captain were involved, is just one example. The IPL league is another example where players and teams are auctioned and bought at a price and where big betting is rampant. Fortunately, hardly any allegations have so far



been leveled against our local players, and the recent unfortunate news commentary in a state television channel casting aspersions on two of our leading players is vehemently deplored.

From a Christian perspective all these factors described above boils down to the question of ethics in cricket. It is not the game alone but the spirit of the game that counts. It is refreshing to see all our Christian bowlers making the sign of the cross when they start bowling. One of them even kisses the cross hung around his neck. This, in a small but very significant way in a predominantly Buddhist country, is a true Christian witness, and it would be hard to imagine that any such player would betray his Christian principles. It would be pertinent here to mention the name of a former top Sri Lankan cricketer Rumesh Ratnayake who has on several occasions openly declared his deep commitment to the Lord and his faith.

As a senior citizen still very much involved in Christian youth work, I appeal to all young Christian undergraduates and

not so young Christian graduates and who belong to the FOCUS and GCF families to reflect on these thoughts and build public opinion to keep cricket clean and help in re-building good ethics of cricket.

Nimal Bhareti

(The writer was an undergraduate at the Peradeniya University in the 1950s and is a retired senior state official)

Responding to 'Ethics of Cricket'

It is vital that the ethics of cricket be reexamined, especially in the light of it being a game that has developed and grown much over the turn of the century, especially in Sri Lanka. As with all internationally famous games, cricket too has to deal with the pressures of being a 'big' game, along with which come "greed for power and money" which paves the way for "shady deals and irregular appointments" in cricket committees, where "players and teams are auctioned and bought at a price" and "big betting is rampant". Likewise, we see spite in spectators who cry for 'revenge', players whose nastiness taints sportsmanship, and spectators/players who cannot accept defeat. However, with glory and recognition come the disadvantages of it. If we want global recognition for cricket, we should also be willing to deal with the subsequent weight of its daunting 'newer' pressures. Like

"

We need to encourage our Christian cricketing 'heroes' to live out the values ascribed by their own hero - Christ

16

in games/life/work/church, all of us are faced with the phrase that preceding generations nostalgically repeat - 'it was not so in our days' which we in turn will repeat to those who succeed us. The fact of the matter is, when we 'advance', 'develop' and 'grow', each generation has to deal with issues that are (in a sense) different to those of the previous generation. Can we face the challenges of the present in learning from the past and rereading the Bible (whose values are constant) in trying to understand its message for the present?

Apart from the ethics of the game

alone, can we encourage and support our Christian cricketers to withstand the pressures of the game and hold them accountable to the standards of the Bible? Cricketers who proclaim the lordship of Christ in their lives need to ensure that Christian principles govern their entire life, professional or personal. Even within their professional lives, symbolic gestures of crossing themselves before bowling need to be substantiated by their actions (i.e. on the field towards rival teams, in the dressing room, at practices, during interactions

with managers/coaches etc., when deciding on offers that are made to them nationally/internationally). They need to bring the game of cricket under the lordship of Christ by being agents of His values. One way in which we see hope, is in that the Sri Lankan team embraces ethnic differences. There was a time when cricket had ethnic and class boundaries which seem to be relaxing, though there is far, far more that needs to be done in this area. Can Christian cricketers assist in sustaining this practice in SLC and be the salt there?



Our present cricketers are seen as heroes across the island. Can we challenge the Christians among them to adhere to Biblical values outside their profession? While contributing to increasing the resources given to the game of cricket, could we also ask them to contribute to the development of the game outside (even rurally) 'privileged' schools? Can they, individually or collectively, support and encourage children who cannot afford the training, maybe as a personal project? Can we ask our Christian cricketers in

positions of power to hold administrators accountable to their decisions, even if it requires them to lay their careers on the line? In other words, can they take the Christianity they practice on the field beyond the cricket field as well? We need to encourage our Christian cricketing 'heroes' to live out the values ascribed by their own hero - Christ, and challenge through their own witness, the values upheld by other Sri Lankan 'heroes'.

Any takers from FOCUS?



Have your say... Join this discussion on Ethics of Cricket online at www.focus.lk and leave your comment.



In continuing to receive SCOPE?? Will you please let us know...



diyan@focus.lk

0777882069

25A, Waidya Road, Dehiwala

Leave a comment at www.focus.lk

As we would like to post SCOPE only to those who would like to have it







"අපගේ ස්වරූපය අනුව, අපගේ සමානත්වය ලෙස මනුෂාායා මවමු" (උත්. 1.26අ)

මනුෂායා 'දෙවිඳුන්ගේ ස්වරූපය' අනුව මවනු ලැබීම බයිබලයේ එළිදරව් වන අතිශයින්ම වැදගත් සිද්ධාන්තයකි. මින් අදහස් කෙරෙන්නේ කුමක් ද? ස්වතන්තුවාදී (ලිබරල්) දේවගැති-වරයෙකුගෙන් මේ බව ඇසුවොත්, මනුෂාායාගේ නිසග වටිනාකම මින් පුකාශ වන බවට පිලිතුරු දෙනු ඇත. ධර්මදානී (ඉවැන්ජලිකල්) සභාපාලක-වරයෙකු ගෙන් ඇසුවොත්, තම මැවුම්– කරුවාණන්ගේ ගුණාංග මනුෂායා තුළ පිහිටීම මින් අදහස් කෙරේ යැයි පහදනු ඇත. ශුද්ධාත්මදානී (පෙන්තකොස්ත) සහෝදරවරයෙකුගෙන් ඇසුවොත්, දෙවිඳුන් සමග ආත්මිකව සම්බන්ධවීමට මනුෂාායාට දී තිබෙන හැකියාව යැයි කියා දෙනු ඇත. මෙම පිලිතුරු තුනෙහිම සතායේ පැතිකඩයන් පිළිබිඹු වී ඇති අතර, වඩා පරිපූර්ණ අවබෝධයක් සඳහා අපි නැවත බයිබලය වෙත යොමු වෙමු.

1. බයිබලීය අදහස

1.1. හැඩහුරුව

'ස්වරුපය'(හේබෙ. ට්සෙලෙම්) සහ 'සමානත්වය' (හේබු. දමුත්) යන හේබුව් වචන යුගලයේ සරල නිර්වචනය 'හැඩහුරුව' නොහොත් 'බාහිර පෙනුම' යි. 'ආදම්ට...තමාගේ ම සමානත්වය හා ස්වරූපය ඇති පුතෙක්...ලැබිණි' (උත්. 5.3) යන වාාවහාරවයෙන් මෙය මනාව පැහැදිලි වේ. ශුද්ධ ලියවිල්ලේ මෙම වචන භාවිතා වී තිබෙන අනෙක් පාඨ වල 'පිළිමය', 'ආකෘකිය', 'රූපය', 'පිටපත' සමාන අදහස් රාශියක් වැනි සන්නිවේදනය වේ (උදා. ගණන්. 33.52; 1 සාමු. 6.5; 1 රාජා. 16.10; ගීතා. 39.7; 73.20; එසකි. 1.15; 16.17 ආදිය). එහෙත් මනුෂා රුප අතුලුව දෙවිඳුන්ගේ බාහිර ස්විරූපයක් නිරූපණය නොකරන ලෙස අණ කළ සමඳාණෝ සේක. උන්වහන්සේගේ රූපාකාරය දෘෂාමානව එළිදරව්ව නොකර තිබීම මීට හේතුව යි (ද්වි. 4.15–16). එමෙන්ම, ශාරීරිකව වෙනස් පුරුෂයා සහ ස්තුය යන දෙදෙනාම එක්ම දේව ස්වරූපයෙන් මවන

ලද්දේ යැයි පුකාශ වේ (උත්. 1.27). එසේ නම්, මෙකී 'ස්වරූපය' ශාරීරික ලක්ෂණයන්ට සමානතාව අභවන පදගත අර්ථයෙන් අදහස් නොවන බවට නිගමනය කළ යුතුය.

1.2. සම්බන්ධතාවය

ආදම්ගේ ස්වරුපයෙන් තම පුත් සෙත් ඉපදුනු බවින් (උත්. 5.3) ගමා වන අනෙක් කරුණ නම් දෙවිදුන් හා මනුෂායා අතර ඇති සම්බන්ධතාවය යි. මැවීම තුළ මනූෂායා විශිෂ්ට වන්නේ මැවුම්කරුවාණන්ගේ ස්වරූපය දරන නිසාමය. අත් සියලු සත්වයෝ ද 'ජීවනයේ හුස්ම' ලබති (ගීතා. 104.29–30; දේශ. 12.7). අන් සියලු සත්වයෝ ද ්ජීවමාණ පාණයෝ' වන්නෝය (උත්. 1.20-24; හිතෝ. 12.10). එහෙත් සෙසු ජීවීන් 'ඒ ඒ වර්ග ලෙස' (උත්. 1.24–25) නිර්මාණය කළ අතර මනුෂායා පමණක් මැවුම්කරුවාණන්ගේ ස්වරූපය ලෙස මවින ලදි. මැවුම්කාර පියාණන් මවන ලද මිනිසා ලබන දේව දරුකම අද්විතීය වරපුසාදයකි (ගීතා. 2.7; 8.3-9; ද්වි. 32.6 බලන්න)'

1.3. නියෝජනය

උත්තපත්ති මැවීම් පුවතේ සංස්කෘතික මැදපෙරදිග සන්දර්භය වූ පුරාණ ලෝකයේ 'දේව ස්වරුපය' පිළිබඳ බලවත් සංකල්පයක් පැවතුනි. බහුදේව විශ්වාසය හා පිළිම වන්දනාව එම ආගමික පරිසරයේ පිළිගත් සම්මතයන් විය. ඒඒ දෙවිදේවතාවූන්ගේ බලය හා සාවදානය තම පිළිම තුළ ආරුඪව වැඩසිටි බව ජනයා ඇදහූහ. දෙව්ලොව වැඩවාසය කරන දෙවියෙකු තම පිළිමය හරහා යම් ස්ථානයක නියෝජනය වූ බව ද විශ්වාස කෙරුනි. එලෙසම, අගනුවර වැඩවාසය කළ මහ රජුගේ අධිකාරී බලය ද තම රාජධානිය පුරා විධිමත්ව බලපැවැත්වෙන බවට දෘෂාාමාන කරවීම සඳහා ් රජුගේ පුතිමාවන් පුසිද්ධ ස්ථාන වල ඉදිකරනු ලැබීය. මෙම ස∘කල්පය පසුබිම් කර ගනිමින් ස්වර්ගීය දේව අධිකාරිය පොළවේ නියෝජනය කරනුයේ රජතුමා පුමුඛ රාජා බවට චිරාගත වංශය සම්පුදායක් එසාර්හද්දෝන් ගොඩතැගුනි. (කි.පූ. 7වැනි ශ.ව.) ඇසිරියානු අධිරාජයාට

පිරිණැමූ වර්ණතාවක මෙසේ සඳහන්වේ: 'රටවැසියා දෙවියාගේ සෙවනැල්ල වැනිය, දාසයා රටවැසියාගේ සෙවනැල්ල වැනිය; නමුත් රජතුමා දෙවියාගේ ස්වරූපයටම සමාන වන්නේය.' දේව ස්වරූපය දැරීම හා රාජත්වය අතර සම්බන්ධය මින් මනාව පිළිබිඹු වේ. මෙවැනි පුරාණ ඊජිප්තු හා ඇසිරියානු සාහිතාාමය උදාහරණ බහුල ය. උත්පත්ති පුවතේ දෙවිදුන්ගේ ස්වරූපයට මැවීම පිළිබඳ වාර්තාවේ කොටස් දෙක (1.26අ සහ 27) අතර ගැබ්වී තිබෙන අරමුණු පුකාශය නම් මුලු පොළවෙහිම ආධිපතාය මනුෂාායාට පැවරීම යි (26ආ). මින් සනාථ වන්නේ දේව ස්වරූපයෙන් මවනු ලැබීම හා පොළවේ දේව පාලනය නියෝජනය කිරීම අතර සෘජු සම්බන්ධය යි.

1.4. අනුල්ලංඝනීයභාවය

පාපයට වැටීමෙන් අනතුරුව ද මනුෂායා දේව ස්වරූපය දරයි. මෙම හේතුව නිසා පාපිෂ්ඨ සමාජයක් තුළ ද මනුෂාා ජීවිතය අනුල්ල∘ඝනීය වේ. එනම්, යුක්තිසහගත අධිකරණයකින් තොරව මනුෂා ජීවිතයකට හාතියක් නොකළ යුතු බවයි. සෑම පුද්ගලයෙකුගේ ජීවිතයක් ගැනම සමිඳුන් මනුෂා පුජාවෙන් වගඋත්තර බලාපො-රොත්තු වන බව සැළ කරන සේක. 'මනුෂාායාගේ ජීවිතය ගැන මනුෂාායා අතින් එනම් ඔහුගේ සහෝදරවු එක් එක්කෙනා අතිත් පළිගන්නෙමි' (9.5). මන්ද, 'දෙවියන් වහන්සේ තමන්ගේ ස්වරුපයෙන් මනුෂායා සැදූ බැවින් යමෙක් මනුෂාායාගේ ලේ වගුරුවන්නේද ඔහුගේ ලේ මනුෂාායා විසින් වගුරුවනු ලබන්නේය' (උත්. 9.6). අහිංසක මනූෂායෙකුගේ ජීවිතයට හානිකිරීම දෙවිඳුන්ගේ ස්වරූපයට කරන පුහාරයක් බව අවධාරණය කෙරේ.

1.5. චරිත ලක්ෂණ

වැටීමේ දී පඑදු කරගත් දේව ස්වරූපය මිදීමේ දී කිස්තූත් විසිත් පුකෘතිමත් කරනු ලැබේ. මෙහිදී නවෝත්පාදනය වන දේව ස්වරූපය කිතුනුවා තුළිත් දෘෂාමාත වත්තේ ඊට ආවේතික චරිත ගුණයන් මුදුත්පත් වීමෙනි. 'දෙවියන් වහත්සේගේ ස්වරූපය අනුව මවත ලද, ධර්ම්ෂ්ඨකම්ත් ද ශුද්ධවත්තකමිත් ද පුකාශ වත අලුත් ස්වභාවය පැළඳගන්ත' යි පාවුලු තුමා උගත්වයි (එපී. 4.24). ධර්ම්ෂ්ඨකම සහ ශුද්ධවන්තකම දේව ස්වරූපයේ අන්තර්ගත ලක්ෂණ නම්, එම ස්වරූපය සජීවීවූ 'අලුත් ස්වභාවය' ලැබූවෝ ස්වභාවයෙන්ම මෙම ගුණාංග තම දෛනික වර්යාවෙන් කියාපානු ඇත.

2. අදට අදාළත්වය

2.1. මනුෂාා ජීවිතයේ වටිනාකම

අවි සන්නද්ධ 'නාඳුනන' පිරිස් මගින් මුලු රටම පහසුවෙන් යටපත් කර ගත හැකි පුචණ්ඩ වාතාවරණයක් තුළ මනුෂා ජීවිතය නොවටී. පුරවැසි අයිතීන්, මානව හිමිකම්, සිවිල් නිදහස සහ පුජාතාන්තික සියල්ලක්ම ආයතනික වරපුසාද පුචණ්ඩත්වය මගින් ද කුමාණුකූලව යටපත් කර ගත හැක. විවිධාකාර පුචණ්ඩත්වයන්ට එරෙහිව නැගී සිටීමට දෛර්යය දෙන එකම අවිහිංසාවාදී අවිය නම් සැම පුද්ගලයෙකුගේ මනුෂා වටිනාකම පිළිබඳ විශ්වාසයයි. පුචණ්ඩ රජයක් තම බලය වාාාප්ත කරන්නේ තම වැඩපිළිවෙලට අවනත නොවන්නන් හා ඊට එරෙහි වන්නන්ගේ මනුෂා ගෞරවය ්ජාතිදොහියා' නිශේධනය කිරීමෙනි. යනුවෙන් පුසිද්ධියේ හංවඩුගැසූ පුද්ගලයා මළ මිනිසෙකි. මන්ද, එම පුද්ගලයා මරා දැමීම සාදාරණ දඬුවමක් ලෙස එමගින් තීන්දු කර තිබීමයි. පුබල ජනමතයන්ට ඔරොත්තු දිය හැක්කේ පුබල දේවධර්මයකටයි. අවස්ථාවාදී දේශපාලන-මය පුවනතා මගින් අනතුරට පත්වන සමාජයක් රැකගත හැක්කේ සනාතන ධර්මතා මත පිහිටුනු නිර්භය සියලු බලපරාකුමයන් මිනිසුන්ටයි. විනිශ්චය කරනා ස්වාමීන්වූ දෙවියන් වහන්සේගේ ස්වරූපයෙන් සියලු මනුෂායෝ මවා ඇතැයි මුඑ හදවතින්ම විශ්වාස කිරීම එවැනි අවශාතාවයකි.

2.2. මනුෂා ගෞරවයේ වටිනාකම

මනුෂායෝ විනාශවන්නේ අවියෙන් පමණක් නොව. සමාජයේ අකුමික වාතාවරණයද මනුෂායන් ක්ෂය කරයි. අන් සියලු වැටුනු සමාජයන් මෙන්ම අපේ සමාජයද තම සන්තතිය සඳහා එම වැටුනු ස්වභාවය යම් තු ළ ම සංවිධානාත්මක පැවැත්මක් ගෙන යෑමට සම්පුදායන් නිර්මාණය කරයි. වැඩවසම් කුමය, පුරුෂාධිපතාය, කුල ධර්මය, වර්ගවාදය, ස∘ස්කෘත–ආගමික හෙජමොනිය මේවායේ පුධාන මෙවලම් ය. මෙම සංස්ථාපනයන් යම් ආකාරයක 'ස්ථාවරභාවයක්', 'ආරක්ෂාවක්' හා 'සංගතියක්' ඇති කරයි. එහෙත් එම මතුපිට ස්ථාවරය යටපැත්තේ සැහවුනු හෝ නිහඬවුනු වේදනාවන් බොහෝ ය. කිස්තූන් සමාදාන කරන නව පුජාවේ දරුවන් ලෙස අප සමාජයේ නිරතුරුවම යටපත් කෙරෙන අපරාධ, අසාධාරණයන් හා අවමානයන් පිළිබඳ සංවේදී වීම හා කියාකිරීම අපගේ නව ධර්මිෂ්ඨකමේ හා ශුද්ධවන්තකමේ අනිවාර්ය පුතිඵල විය යුතුය. අප කතාකරන විලාශය ගැන යාකොබ් තුමා ඇස් පැදෙන උදාහරණයක් ගෙනහැර පායි. '(දිවෙන්) අපි ස්වාමීන් වන පියාණන් වහන්සේ පසසමූ; එයින් ම සමානත්වයෙන් දිවා මවන CÇ කරමූ' මනූෂායන්ට සාප යි ඇදහිලිවන්තයෝ ලජ්ජාවට පත් කරයි (යාකො. 3.9). චින්තනයෙන්, පුතිචාර-යෙන්, ආමන්තුණයෙන්, අප සමාජයේ මුණගැසෙන සියලු සහෝදර සහෝදරි-යන්ට සළකන්නේ කෙබඳු ගෞරවය-කින්ද? ඔවුන් දිනපතා විදින දුක්පීඩා ගැන අප විමුක්තිදායක මැදිහත්වීම් කරන්නේ කෙසේද?

2.3. මනුෂා පාලනයේ වටිනාකම

රාජ වංශයට සීමාවූ දේව වරම අනුව පාලන අයිතිය යන පුරාණ මැදපෙරදිග පැවති සමාජ–දේශපාලන ලෝකයේ විය. එහෙත් බයිබලයේ සම්මතය විප්ලවකාරී සමාජ දර්ශනයට අනුව සියලු මනුෂාායෝ දෙවිඳුන්ගේ නියෝජිතයෝය, සියලු මනුෂායෝ රජවරු ය. සහෝදරයෝය. ස්තිු පුරුෂ දෙපක්ෂයම එක සමාන වටිනාකමකින් යුත් බවත්, පොළවේ පාලනය මනුෂායන්ට පොදුවේ පවරා ඇති වගකීමක් බවත් නැවත මතක් කර ගැනීමට සිදු වී ඇත. පොළවේ පාලනය යනු දේශපාලනය පමණක් මනුෂා ජීවිතයේ නොවේ. සැම පුයෝජනවත් කියාකාරකමක්ම මීට සම්බන්ධය. දේව ස්වරූපයෙන් මවනු ලැබූ මිනිසා තමාගේ නිවස, ගම, පුාන්තය, රට, කලාපය හා ලෝකය ගැන වගකීමකින් කටයුතු කළ යුතුය. තමාට බලපැමක් කළ හැකි පුස්තාවට ස්වභාවික හා පුකෘත පරිසරයේ යහපාලනයට සහභාගී වීම මනුෂා වගකීමයි. එමනිසා පාලන කාර්යය මනුෂාා අයිතියක් ද වේ. විවිධ

අසාධාරණ හේතූන් මත යම් පුද්ගලයන් හා පුජාවන් පොදු පාලන කි්යාවලියෙන් බැහැර කිරීම දේව ස්වරූපය උල්ලංඝනයකි. ස්ති–පුරුෂ භාවය, කුලය, ජනවර්ගය, ආගම ආදී විශේෂණ පදනම් කර ජන කොටස් පුජාතාන්තික තීරණ ගැනීමේ සහභාගිත්-වයෙන් කොන්කිරීම දෙවිදුන් විසින් සියලු මනුෂායන්ට දී තිබෙන වරම පුතික්ෂේප කිරීමකි. බෙදුම්වාදී නොවන සාධාරණ 'සිවයං–පාලන' පුස්තාව පූර්ණ මනුෂාත්-වයේ අයිතියකි.

2.4. දේව–මනුෂා සම්බන්ධතාවයේ වටිනාකම

තම මැවූම්කාර දෙවිපියාණත් දැන හඳුනාගැනීම සෑම මනුෂායෙකුට අතාාවශා ය. එසේ නොවීම සැබෑ මනුෂාත්වය නොදැන සිටීම යි. කිස්තූන් හමුවේ මනුෂායා සැබෑ මනුෂාත්වය හඳුනා ගනී. උන්වහන්සේගේ ස්වරූපයට නැවත පූර්ණ වීමට ශුද්ධාත්මයාණෝ අපව වර්ධනය කරන සේක. 'කිුස්තූන් වහන්සේ අදෘශාාමාන දෙවියන් වහන්සේගේ දෘෂාමාන ස්වරූපය...' (කොලෝ. 1.15; 2 කොරි. 4.4 හා හේබෙු. 1.3 ද බලන්න) වන හෙයින් 'දෙවියන් වහන්සේ පිළිබඳ සම්පූර්ණ දැනගැන්මට ඔබ පමුණුවන පිණිස, ඒ අලුත් ස්වභාවය එහි මැවූම්කාරයාණන්ගේ රූපය අනුව උන් වහන්සේ නිරන්තරයෙන් අලුත් කරන සේක'(3.10)යි පාවුලු තුමා අප දිරිගන්වයි. ඉහත සඳහන් සියලු අභිපුායන් ඉටු වන්නේ කිස්තුන් තුළින් ය. දේව ස්වරූපය නැවත මනුෂාායා තුළ පුකෘතිමත් නොවී සැබැ මනුෂාාත්වය වත් ධර්ම රාජාාය වත් උදා නොවන්නේය.

පුබෝ මිහිඳුකුලසූරිය



Reading Books together ...

1 BESTSELLER TWO MILLION COPIES SOLD Why Some Companies Make the Leap... and Others Gon 1

GREAT

JIM COLLINS Ensetter of the installing BUILT TO LAST

Good to Great

Good to Great by Jim Collins is a book that many businessmen read and many Christians are now reading in Sri Lanka. In April this year, we will start a reading group that will explore the book – its underlying assumptions and advocated principles of management – and prayerfully attempt to study it through the lenses of scripture and biblical principles which we believe Christians in business or management should seek to advocate in the marketplace. Anyone interested in joining our time of learning please do contact savithri@focus.lk

Justice Conversations

Justice Conversations is what we call the group of law undergraduates and graduates who have qualified over the last few years that has begun to meet to discuss **THE JUSTICE PROJECT** edited by Brian McLaren, Elisa Padilla and Ashley Bunting Seeber. Even as the book discusses the theological underpinnings that calls Christians to engage with Issues of Justice, this group will also provide for these young people a place to share their ideas, challenges and conversations while they study and practice law in the Sri Lankan context. The Justice Project invites readers to deepen their understanding of the injustices of our world and to take up the challenge of alleviating them. Please pray for this group that seeks to "do justice, love mercy, and walk humbly with God" in their desire to be the disciples of Jesus.

20

FOREWORD BY JIM WALLIS



EDITED BY BRIAN MCLAREN, ELISA PADILLA, AND ASHLEY BUNTING SEEBER



DESPICABLE Megamind

THE SUPERHERO MOVIE WILL NEVER BE THE SAME

Are people born evil or did the society around them make them that way? This has been a question which has been debated in many circles.

The follow up question to that is whether people who are extremely evil can ever be extremely good? The answers to both these questions were made into a movie as a result of the plot taken into consideration by the directors. It only needs a bit of love and compassion to make the worst of evil, good. The underlying message was very clear or was it? Movie lounge feels there is more to be told.

A similarity in both characters portrayed in Megamind and Despicable Me is that both were hopeless at being bad. They hated that because being bad is what gave them an identity. Both were actually afraid of losing that which gave them a sense of belonging in this world and a purpose for existence. This can be quite a troubling thought process. Some search for many years to know for sure their purpose of existence, to understand who they really are. Even Jesus in the wilderness would have given a lot of thought to what his purpose was. He might have been in a Dilemma as to whether he should be the King of the Jews who saves them from the Roman Empire or should he be the sacrificial Lamb who was to endure a painful death for the sin of mankind. When Jesus realised what his mission was, he was focused towards the end goal and nothing could make him divert from it.

At the end of both movies both characters find out that the way they have been living was not how they wanted to live anymore. They have been identifying themselves with characteristics which did not bring them happiness nor helped them belong to the society they lived in. Both made a strong decision to change who they are.

How many of us are still to understand our purpose in life? Are we living because we were born? The turning point for both

characters in the movie was a relationship which made them feel loved and helped them open their eyes. Have you encountered this relationship with the one who truly loves us? a living ymore.
 a bring long to hade a re.
 and our use we r both

Movie Lounge



Cont. from page 23

issues in the workplace and help them to be witnesses in those places.

J'pura Fellowship

The students have struggled to meet together recently due to other commitments. The core group recently met to discuss this situation and to plan for the year ahead. Please pray for greater commitment and understanding of mission for the leaders and for willingness to trust in God more.

The fellowship members are also discussing ways in which to raise funds for the National camp and request your prayers.



Fellowship News

"Re-Think, Re-Imagine, Re-Live"

The National Student Conference 2011 will be held from 9th-12th April in Jaffna for the first time in recent years. This camp is seen as a camp for hope as we rebuild our nation from the ravages of conflict and ask what it means to be university students at a 'time like this'. Preparation for the camp has seen interesting changes in the dynamics of student ministry in Sri Lanka with the Jaffna students taking the lead in organizing a national event together with students from other regions. The structure of the conference will involve more participatory discussions and practical excursions.

We would like to encourage you to pray for this conference and join us and support this new chapter in student ministry.

- 1. Pray for the students as they make the preparations and all the logistical arrangements for the camp
- 2. Pray for the speakers who will help us to re-imagine discipleship for our times
- 3. Pray for students as they prepare themselves to be challenged by God's Word and that all obstacles (financial, permissions etc) preventing their participation will be overcome

Jaffna University Student Christian Fellowship (JUSCF)

Greetings to all in the blessed name of Jesus Christ. There are about 45 students in our fellowship who regularly meet twice a week on Tuesdays and Thursdays as well as on Poya days. Recently we elected our new committee for this year. We continue to visit students regularly and our thankful to God who has given us some new students.

Four of our students graduate this year and we held our going down & welcome party on 16th of February. The FOCUS national camp will be held in Jaffna from 09th to 12th of April. We are greatly encouraged by this & welcome all the fellowships to Jaffna for this wonderful event.

Thank God for....

- His leading & providing the needs of our fellowship throughout this quarter.
- Going down & welcome party.
- The new students who have joined us recently.
- People who ministered among us.
- The developing relationship between students & graduates

Pray for....

- Pray for our freshers who have just joined our fellowship. They are regular for the meetings and much involved in our ministry.
- Pray for the new JUSCF committee and the national camp committee.
- Pray for our staff worker Pahee Anna as he gets married in April.
- Opportunities to share our lives with non Christian students and a willingness to visit and spend time with them.

Eastern University Student Christian Fellowship (EUSCF)

We thank God for the 25 students and graduates who met on Wednesday March 02nd and for Dr Solomon who visited graduates and met with students. Pray that they will continue to meet and the students will engage with the University in Evangelism and Witness. Pray also that these students will be able to participate in the National Camp to be held in Jaffna in April 2011.

University of Colombo Christian Fellowship (UCCF)

UCCF held its AGM on February 18th and the following were

appointed.		
President:	Mark	
Secretary:	Yashinthini	
Treasurer:	Priyangi	
Committee Members:		

Chrishanthan Dilanka Ruth Tiyani

We congratulate the new committee and pray that God would be with them in a mighty way and would guide them through the year. We also wish to thank the outgoing committee for all their hard work in the past year and thank God for the effort they were willing to put in to see UCCF through a rough patch.

We have begun to conduct faculty level bible studies in order to reduce the time table clashes and maximize participants. The Law, Arts and Management faculties have begun their meetings so far. The Management Faculty conducts their bible studies in Tamil and we are grateful to Yashinthini and Jeshuran for leading those studies. The Law faculty students had some friends inquiring about the nature of the Christian faith and recently held a discussion and debate in the canteen with the participation of Buddhist, Hindu and Muslim students.



As a university body we continue to meet regularly. At these fellowship meetings we conduct bible studies and have times of praise and worship. Apart from these a discussion was held on what we could do on campus that would challenge us in our faith and push us to be more daring in our witness. This discussion turned out to be very thought provoking and we hope to implement some of those ideas in the months ahead. We hope to also get more Sinhala medium students -whose voice has not been heard for a long time within UCCF- involved in a follow up discussion.

On the 28th of February Veronica Elbers, a staff worker from Indonesia, visited and spoke to us from Revelations chapter 3. She encouraged us to trust in the God who opens and shuts doors. She shared her personal testimony which was very inspiring.

UCCF also hopes to conduct a fund raiser to raise money for the FOCUS camp that is to take place from the 9th-12th of April. We hope to hire out stalls on three days in March at the Wellawate Christian Reformed Church.

We ask that you keep UCCF and its members in your prayers as they try to be the light and salt in their university.

Peradeniya Discipleship Cells

 $\operatorname{Praise}\operatorname{God}$

• For the new contacts we have from the Engineering, Arts and Veterinary faculties (Jerald, Kethieesvaran, Udani, Serenshoromi, Dilucksan, Lisban).

- For the teaching session on 'Love, Sex & Marriage' conducted by Asiri & Cheryl Fernando.
- For the opportunity given to Kolitha aiya to speak on "Non Violence in Christian Perspective" & participate in an interfaith panel discussion at the opening ceremony of Martin Luther King (Jr) Memorial Workshop held at the University on 7th March.
- We had two meetings at the Arts faculty & the Wijewardana hall with Veronica Elbers, staff worker from Indonesia. This session helped us to understand our strengths & weaknesses as a fellowship & be challenged by her commitment & experience as a volunteer university student worker in a cross cultural setting.

Prayer Requests

- Pray that we will be able to disciple those who are new to the fellowship (Sudarshan, Jerald, Deric, Ashen, Helani) and help them to growth in their understanding and witness to God's kingdom.
- For our brothers & sisters (Janani, Howshigan, Susila, Karthik, Selverkumar, Quintan) who graduated recently that they will continue to serve God in their life choices and work.
- For a new leadership team and more visibility in our activities within the University.
- At the meetings with Dr. Veronica, she asked us to pray for Missions in other countries as it will help us to develop our understanding on being a witness to our own friends in the University. Pray for us as we develop this area.
- For the evangelistic program

we plan to organize for Tamil students who came for the last carol service.

- For our bible studies in the Arts faculty & the common one on Wednesdays and we hope to start more cells at halls and faculties in Tamil & Sinhala.
- For the pre University programs that we are planning to organize in Matale, Kandy, Rambukkana & Kurunegala areas.

Student Christian Fellowship of the University of Moratuwa (SCFUM)

The fellowship members participated in the carol service organized by the Catholic Students Union in December last year.

Much of the activities during this period have been hampered due to the closure of the Engineering Faculty following a clash between two student groups as well as subsequent examinations.

The AGM which was due to be held in December had to be postponed and has been rescheduled for 31st March. Please pray for the new committee as they re-organize the fellowship so that it becomes a more vibrant community in the university.

Fellowship members participated in the Poya day programs conducted in January and February on the topics 'God and Suffering' and 'Relationships.' These have helped the students to develop a deeper understanding about these issues from a Biblical perspective.

Please pray for Buddhika and Kasun who have begun their 6 month internship that God will help them to understand the many



If undelivered please return to:



Fellowship Of Christian University Students 25A, Waidya Road, Dehiwala.